

M MEALS DIRECT
БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,
 ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ.
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.
267-921-9354

РЕКЛАМА 35

ЖИЗНЬ

215-354-0844 • 1-888-349-8877

**НЕТ
ВОЙНЕ**

Смотрите нашу Афишу
на стр. 33

August 30, 2023

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
**программу
Waiver**
и все связанные
с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО



267-269-7598

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
 1122 Street Road #204
 Southampton PA 18966
215-999-SKIN (7546)

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ,
ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук
РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
Для пациентов без страховки - доступные цены

АГЕНТСТВО

A-TEAM
Home Care
215-598-6991

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019 the BEST 2020 the BEST 2021
Мы - лучшие!

Каждый наш новый сотрудник
получит бонус в размере более, чем
\$2,000

**INSURANCE
Xchange**
HEALTH INSURANCE

13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116
215.764.3200
 www.insurancexchg.com



**ERIC
GASPARYAN**

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

стоматологические клиники Absolute Smile предлагают
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ по омоложению лица
и комплекс разнообразных косметических процедур

ABSOLUTE Smile

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

24 ЧАСА
НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ
 В ОФИСЕ И НА ДОМУ
Infinity of Care, Inc.

#1 CHOICE

ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК

Phone: **215-953-9944**
 Fax: **215-953-9943**

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053



см. стр. 4

Active Life Services
All-Inclusive Day Program

**ЦЕНТР
ДЕННОГО
ДОГЛЯДА ДЛЯ
УКРАЇНСЬКИХ
СЕНЬОРИВ**

ЗАПРОШУЄМО В НАШ ЦЕНТР БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ У ВІЦІ 60+.

260-262 B Geiger Road, Philadelphia, PA 19115
267-456-3553 215-437-7683

AAA DISTRIBUTOR
KITCHEN • BATH • FLOORING

**DON'T PAY RETAIL
BUY WHOLESALE**

ALPINA WHITE



\$1719
ALL WOOD KITCHEN
10' x 10'
KITCHEN CABINETS ONLY

FREE 3D KITCHEN DESIGN!
Bring in your kitchen measurements and we will design a beautiful kitchen to fit your layout and budget.

LOW PRICES EVERY DAY!
Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

MODERN VANITY CABINETS
STARTING AT **\$199**

OVER 100 MODELS!



BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOMS • FLOORING & MORE

FREESTANDING BATHTUBS
STARTING AT **\$789**

1080 COMBINATIONS
VANITY TOP + CABINET + FAUCET

TRADITIONAL VANITY CABINET SETS
STARTING AT **\$349**

STARTING AT **\$389**
BATHTUB DOORS
SHOWER DOORS
SHOWER ENCLOSURES

AAA DISTRIBUTOR
KITCHEN & BATH

215-745-7900
info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
 Showroom Hours: Mon - Fri: 8am - 9pm • Sat: 8am - 5pm • Sun: Closed

МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

www.aadistributor.com

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



**ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ**

Мы - лучшие!



Мы постоянно занимаем первые места в категории Personal Care and In-Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ



К вашим услугам:
МЕДСЕСТРЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ
ЛОГОПЕДЫ
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

2 Park Lane, Suite 106
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем \$2,000

Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах! Высоко ценим ваш труд!

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, ЗВОНИТЕ НАМ!

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME! Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ
ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ
MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist
NATALIYA PONA, PTA Licenced Physical Therapist Assistant



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900
Fax: 215-464-6046

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

**НА ДАЧЕ
ОДИНАКОВО ХОРОШО
И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!**



- Просторная территория для прогулок.
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы.
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств.
- Поездки в казино и магазины.
- Трехразовое питание, домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты.
- Помощь соц. работника.

ЖДЕМ ВАС! 250 Geiger Rd
Philadelphia, PA, 19115
215-677-7710

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ВСЕ ВИДЫ ВИЗ И ПЕТИЦИЙ



MEMBER OF
THE AMERICAN
IMMIGRATION
LAWYERS
ASSOCIATION

- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для выдающихся людей
- Визы для инвесторов

БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

ATTORNEY AT LAW

Licensed in NY

Elena Alexeeva

275 E. Street Road, Suite 9
Feasterville, PA 19053

215-494-9289

Temkin & Associates

elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com



Premier Medical Laboratory
Центр забора крови

- PML Клинико-диагностическая лаборатория
- PML принимаем основные виды страховок и **MEDICARE**
- PML принимаем пациентов **БЕЗ НАПРАВЛЕНИЯ ВРАЧА И БЕЗ СТРАХОВКИ. САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ.**
- PML выполняем следующие тесты:
 1. НА ТУБЕРКУЛЕЗ ПО КРОВИ
 2. ЭМИГРАЦИОННЫЕ панели
 3. АЛЛЕРГИЧЕСКИЕ панели
 4. ВИТАМИННЫЕ панели
 5. ВЕНЕРИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ
 6. НАЛИЧИЕ НАРКОТИКОВ И АЛКОГОЛЯ
 7. МАЗОК НА РАСПИРАТОРНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ RPP
 8. COVID-19 PCR и COVID-19 Rapid Antigen И ДРУГИЕ ЛАБОРАТОРНЫЕ ТЕСТЫ
- PML **ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**
- PML Квалифицированные флеботомисты говорят на русском, украинском, польском и английском языках.
- PML **ЭТО БЫСТРО, ЛЕГКО И УДОБНО БЕЗ ОЧЕРЕДИ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ**

ЭКОНОМЬТЕ СВОЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ!

215-673-5227 /LABS/

Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Ост. автобуса 58)

**9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115**

Monday-Friday 8am-4pm



Active Life Services

All-Inclusive Day Program

260-262 B Geiger Road, Philadelphia, PA 19115

267-456-3553 215-437-7683

ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬЙОРІВ



ДО ВАШИХ ПОСЛУГ ДЕННИЙ ДОГЛЯД ПІД НАГЛЯДОМ
МЕДИЧНОЇ СЕСТРИ,
2-РАЗОВЕ ХАРЧУВАННЯ З УРАХУВАННЯМ ПОТРЕБ ВІДВІДУВАЧІВ,
ПРОГРАМИ ТЕРАПЕВТИЧНИХ ЗАНЯТЬ І ФІЗИЧНИХ ВПРАВ,
ПОСЛУГИ СОЦІАЛЬНИХ ПРАЦІВНИКІВ.

ДЛЯ ВАС ПРАЦЮЮТЬ КЛУБИ ЗА ІНТЕРЕСАМИ:

- вивчення англійської мови
- базових комп'ютерних навичок
- кулінарний клуб
- літературний і музичний гурток
- а також інші різноманітні ігри і розваги



Запрошуємо в наш центр біженців з України у віці 60+.
Допомагаємо швидко і правильно оформити документи
на Waiver програми та вирішити інші соціальні питання.

Для відвідування
центру у надаються
безкоштовні
транспортні послуги



Центр працює
щотижня
з понеділка
по п'ятницю

HealthSmart

Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Дебаты претендентов без Трампа

Первые дебаты претендентов от Республиканской партии на участие в президентских выборах 2024 года, показанные на телеканале Fox News, посмотрели 11,1 млн человек. В дебатах приняли участие восемь кандидатов. Однако программа лишилась значительной части потенциальной аудитории, сторонников бывшего президента Дональда Трампа, который в дебатах не участвовал. Интервью Трампа с комментатором Такером Карлсоном было опубликовано в соцсети X (бывший Twitter) одновременно с началом дебатов на Fox News. Интервью Такера с Трампом собрало около 250 млн просмотров.

Никарагуа включается в игру

Президент Никарагуа, Даниэль Ортега, подписал декрет, согласно которому на территории страны будет разрешено размещение российских военных баз и дислокация крылатых ракет. Географически Никарагуа находится на расстоянии менее 3.000 км от Вашингтона. Похоже, повторяется история с размещением советских ракет на Кубе во времена Кеннеди и Хрущева. Интересно, как на это отреагирует американская администрация.

Погибли украинские летчики

В небе над Житомирской областью 25 августа столкнулись два учебно-боевых самолёта L-39. Трое пилотов погибли. Эксперты будут изучать техническое состояние самолётов, соблюдение правил подготовки к полётам и проведут диагно-

стику «чёрных ящиков». По факту столкновения заведено уголовное дело по статье «нарушение правил полетов или подготовки к ним». Среди погибших — известный пилот 40-й бригады тактической авиации с позывным «Джус» Андрей Пильщиков. Он летал на МиГ-29. «Джус» участвовал в воздушной обороне Киева и других территорий. По состоянию на 7 мая 2022 года он налетал 500 часов в боевых вылетах.

ФСБ действует в Америке

Согласно данным американской разведки, российская пропагандистская машина осуществляет хорошо обеспеченную программу по трансляции прокремлевской пропаганды через неразборчивых американских и западных блогеров. Спецслужбы США полагают, что ФСБ России пытается таким образом повлиять на государственную политику и общественное мнение на Западе. В качестве одного из примеров называется блогер из Майами Стив Дудник который регулярно приглашает на свой канал кремлёвского агента Михаила Хазина, а также Татьяну Туллину, которая очень тесно связана с российским посольством в Вашингтоне.

Украдены тысячи экспонатов музея

Из запасников Британского музея было украдено около 2 тысяч экспонатов, включая золотые драгоценности и другие ценные артефакты. Как сказал Би-би-си бывший министр финансов, а ныне председатель совета директоров музея Джордж Осборн, некоторые утерянные предметы уже удалось найти.

Накануне из-за скандала с хищениями ценных экспонатов о своей отставке заявил директор Британского музея Хартвиг Фишер. В июле уже объявлялось, что Фишер покинет пост в 2024 году, но теперь ясно, что он уйдет раньше.

Католическая больница за аборт и трансгендерство

Согласно отчёту о расследовании, опубликованному The Epoch Times, крупнейшая католическая система здравоохранения в стране действует вопреки традиционным католическим принципам. Доклад Института Лепанто, католической исследовательской и образовательной организации разоблачает CommonSpirit Health, католическую организацию, за то, что она, по-видимому, проводила и финансировала трансгендерные операции и терапию, включая назначение и введение пациентам гормонов противоположного пола и блокаторов полового созревания. В 64-страничном докладе «CommonSpirit и индустрия смены пола» автор Майкл Хичборн, основатель и президент Института Лепанто, объясняет связи внутри католической сети здравоохранения в США и её прямые связи с Ватиканом.

Уничтожена верхушка ЧВК «Вагнер»

Следственный комитет Российской Федерации сообщил, что установлены личности всех десяти погибших в результате крушения самолета в Тверской области 23 августа. Тем самым официально подтверждена информация о гибели основателя ЧВК «Вагнер» Евгения Пригожина. Всего в самолете было 10 человек: семь пассажиров из руководящего состава ЧВК и три члена экипажа. В рамках расследования крушения самолета в Тверской области завершено проведение молекулярно-генетических экспертиз. По их результатам, личности всех десяти погибших установлены. Они соответствуют списку, заявленному в полетном листе», — говорится в заявлении СК. Причина крушения еще не названа. Западные СМИ говорят о причастности российского руководства. Выдвигаются две версии: по одной из них самолет был

сбит ракетой ПВО, по другой, на борту сработало взрывное устройство.

Германия не выполняет обязательства

Правительству Германии следует обеспечить ежегодное финансирование оборонных нужд в объеме 2 процентов от ВВП страны, как это предусмотрено стандартами НАТО. Такое заявление сделал председатель Мюнхенской конференции по безопасности Кристоф Хойсген. По его оценке, подобная ситуация является «ужасающей». Германия продолжает жить в иллюзии, что президент РФ Владимир Путин «не пойдет дальше», и что «США в случае опасности не станут подвергать себя риску ради немцев», — заявил глава Мюнхенской конференции по безопасности. С его точки зрения, у правительства ФРГ и бундестага не хватает политической воли, чтобы «извлечь выгоды из жестокой, агрессивной войны России против Украины».

События в Украине

Освобождение ключевого населенного пункта Работино на южном участке Запорожского фронта стало важным шагом в рамках украинского контрнаступления, направленного на прорыв российских позиций, защищающих сухопутный коридор в Крым. Однако продвижение в этом районе идет медленно, поскольку украинские войска сталкиваются с плотными слоями минных полей. На другом фронте боевых действий на северо-востоке Украины местное население сопротивляется призывам к эвакуации. В Купянске, несмотря на недавнюю активизацию боевых действий в этом районе, жители отказываются уезжать.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнер
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании

◆ Новая лечебная спа-процедура в Филадельфии

В Филадельфии появился новый вид терапевтической спа-процедуры. Это сочетание медитации и массажа с прослушиванием разных звуков. Это называется «звуковая ванна», но в ней нет воды, и говорят, что она помогает при таких явлениях, как стресс, тревога, депрессия и бессонница. Звуковая терапия Луны Мэй использует различные инструменты для того, что она называет «клеточным звуковым массажем». Она использует звуковые инструменты, такие как поющие чаши и итальянский гонг, а также вибрацию инструментов. По словам Мэй, звуковой массаж в сочетании с размеренным дыханием и визуализацией предназначен для регуляции нервной системы и снятия напряжения. «Звукоуправляемое лекарство» стоит 275 долларов за час. Процедура отличается от музыкальной терапии. В звуковой ванне используется управляемая медитация и специальные вибрирующие инструменты.

◆ Работы на участке I-95

Работы на участке дороги I-95, обрушившейся ранее этим летом, могут привести к задержкам для водителей, начиная со вторника. Рабочие бригады будут устанавливать балки на новой постоянной дороге, которая пройдет по участку межштатной автомагистрали возле Коттман-авеню. Начиная со вторника, только две полосы движения на юг будут открыты с 9:00 до 15:00. Затем в четверг только две полосы движения на север будут открыты с 9:00 до 15:00.

◆ Вспышка сальмонеллы связана с маленькими черепаками

Пенсильвания является частью вспышки сальмонеллы в 11 штатах, связанной с маленькими черепаками. По данным организации здравоохранения, зарегистрировано не менее 26 заболевших, девять из которых госпитализированы. Домашние черепахи любого размера могут быть переносчиками сальмонеллы. Продажа черепах с панцирем длиной менее 4 дюймов в качестве домашних животных является незаконной, поскольку они вызывают множество заболеваний, особенно у детей. Их часто продают нелегально через Интернет, в магазинах, на блошиных рынках и пр. Центр по контролю и профилактике заболеваний рекомендует тем, у кого есть домашние черепахи, мыть руки после контакта с животными и их кормления. Черепах также следует держать подальше от кухни и других мест, где едят, хранят или готовят пищу. Владальцы не должны выпускать черепах в дикую природу.

◆ Два детеныша пумы в зоопарке Филадельфии

В зоопарке Филадельфии появились два новых очаровательных существа: детеныши пумы. Детеныши, самец по имени Эльброх и самка по имени Олимпия, были спасены летом из Вашингтона. Затем их переправили самолетом в Филадельфию. Сейчас они находятся в больнице для животных зоопарка. Их можно будет увидеть ранней осенью.

◆ Популярный ресторан Pod вновь открывается

Японский ресторан, закрывшийся во

время пандемии COVID-19, вернулся по многочисленным просьбам. Ресторатор Стивен Старр вновь открывает ресторан Pod в Университи-Сити с изысканным меню. В меню Pod представлены традиционные японские блюда, а также блюда новой версии оригинальной концепции. Некоторые из основных блюд включают холодные блюда, такие как салат из морских водорослей Суномоно, донбури и ролл с лобстером Бао, а также горячие блюда, такие как крокеты из снежного краба, хрустящую свинину гёза и сибас мисо. В меню также будут блюда из лапши и риса, такие как спагетти ментайко, рамен со свининой и жареный рис с крабом. Ресторан открыт с понедельника по четверг с 17:00. до 22:00. и с 17:00. до 23:00. по пятницам и субботам. Pod вмещает до 200 гостей.

◆ Автобус SEPTA меняет остановки в центре города из соображений безопасности

SEPTA вносит некоторые изменения, которые могут повлиять на вело- и мототранспорт в центре города Филадельфии. По словам чиновников, транспортное управление меняет три автобусные остановки в центре города из соображений безопасности. Это касается автобусных линий 17, 33 и 48. Все они обслуживали пассажиров на 6-й и Маркет-стрит. Теперь, если ехать на восток в сторону Penn's Landing, нужно выйти на 7-й улице и Маркете или проехать дальше и выйти между 5-й и 4-й улицами. У Питера Пэна, Flixbus и Megabus также есть остановки в 600-м квартале Маркет-стрит. В SEPTA заявили, что когда в этом районе работают несколько автобусных компаний, это слишком опасно.

Обзор печати

Цинизм Байдена

Джо Байден выкроил время из своего плотного графика отпусков, чтобы посетить Мауи, гавайский остров, пострадавший от лесных пожаров. Пожары пронесли по городу Лахайна, и около 1000 жителей до сих пор считаются пропавшими без вести, а официальное число погибших составляет 114 человек.

Есть опасения, что среди погибших много детей, которые остались дома одни, так как школы были закрыты из-за перебоев с электричеством. Жители встретили президента с яростью и гневом. Реакция администрации на пожары подверглась критике за то, что она была в лучшем случае неубедительной.

Во время своей речи Байден сравнил пожары на Мауи, уничтожившие 2200 домов, лишившие крова почти 5000 человек и приводящие к росту числа погибших, с небольшим пожаром на кухне, который когда-то был у него. «Я не хочу сравнивать, но мы с Джилл немного понимаем, что такое потерять дом».

Он сказал, что они были вынуждены покинуть свой дом на полгода, и он может «только представить», каково это – потерять дом. Жители Лахайны потеряли не только свои дома, но и детей, семьи, а возможно, и землю. Некоторые семьи, пытавшиеся спастись бегством, были найдены сгоревшими в машинах. Одна мать рассказала, что ее 14-летний сын сгорел заживо в остатках дома, прижимая к себе мертвую собаку. Однако Байден уже не в первый раз рассказывает душеспалательную о пожаре в своем доме, и предыдущие факты рисуют иную картину. Возможно, он врет по привычке, а может не помнит, что говорил в прошлый раз. В 2004 г. в новостях сообщалось, что в доме Байдена произошло возгорание, которое вызвало «небольшой пожар, локализованный на кухне».

Левизна оккупировала университеты Америки

«Война – это мир. Свобода – это рабство. Незнание – сила». «1984», Джордж Оруэлл.

Конституция – фундамент, на котором держится США как свободное и подлинно демократическое общество. Впрочем, уже не фундамент. Юридический фонд «Общественные интересы» изучил курсы десяти лучших юридических вузов страны. В число этих школ входят, среди прочих, Йельский, Стэнфордский и Гарвардский университеты. Результаты исследования вызывают самое серьезное беспокойство. Исследователи обнаружили, что профессора права в элитных учебных заведениях открыто заявляют о своем презрении к Конституции США. «Они заявляют, что хотят избавиться от Конституции, и не скрывают этого», – утверждает Дж. Кристиан Адамс, президент и главный юрист Юридического фонда «Общественные интересы», работавший в Министерстве юстиции США. Ганс фон Спаковски, старший научный сотрудник Центра Эдвина Миза III при Фонде наследия и бывший советник Министерства юстиции, согласен с этим мнением. «Радикализация юридических школ представляет собой угрозу свободе, ранее не встречавшаяся в истории страны», – говорит он. В 2022 году профессора Йельского университета и Гарварда опубликовали редакционную статью в *New York Times*, утверждая, что «Конституция нарушена

и НЕ должна быть восстановлена». Утверждается, что история Америки настолько переплетена с рабством, что каждый аспект прошлого, включая собственно Конституцию, должен быть отброшен. Йельский университет предлагает курсы для будущих юристов под названием «Децентрализованное сопротивление» и «Закон и неравенство». «Левые создают поколение юристов, которые не опираются на Конституцию и не считают себя ее хранителями. Для них это инструмент угнетения, который необходимо свергнуть, чтобы революционеры могли добиться своего. И как только эта революция произойдет, начнут появляться гильотины», – заканчивает автор свою статью. Люди даже не замечают, как правило, когда приходит тиранья. Когда замечают, уже бывает слишком поздно. «Если вам нужен образ будущего, вообразите сапог, топчущий лицо человека – вечно» («1984», Джордж Оруэлл).

История с самолетами

Владимир Зеленский посетил Нидерланды для переговоров с премьер-министром страны Марком Рютте. Главная тема встречи – предоставление Украине истребителей F-16 американского производства. «Сегодня мы сделали еще один шаг к укреплению воздушного щита Украины. F-16. Эти самолеты будут использоваться для сдерживания российских террористов от украинских городов и населенных пунктов. Мы с Марком Рютте договорились о количестве F-16, которое будет передано Украине после того, как наши пилоты и инженеры закончат обучение. 42 самолета. И это только начало», – сообщил Зеленский в Twitter. После полутора лет войны США, наконец, дали добро на поставку из других стран этих самолетов для защиты Украины от российской агрессии. Однако, не все просто с этими самолетами. Для них нужно будет удлинять взлетные полосы. Затем, для их обслуживания нужен квалифицированный, обученный технический персонал и, конечно, запасные части. Украине еще придется продумать, как скрыть от противника все приготовления и само размещение самолетов.

Российский вертолет перелетел в Украину

Российские и украинские источники сообщают, что российский вертолет Ми-8 некоторое время назад перелетел из России в Украину и приземлился на одном из украинских аэродромов. Российский телеграм-канал *FighterBomber* написал на прошлой неделе, что вертолет «пропал пару недель назад». По его утверждениям, вертолет по каким-то причинам – из-за радиопередачи или отказа навигации – потерял ориентировку и улетел в Украину, экипаж увидел аэродром и сел, и оказалось, что это Полтава, а когда вертолет попытался взлететь, его обстреляли, пилот был ранен, а два других члена экипажа, предположительно, убиты. Украинский журналист Юрий Бутусов со ссылкой на источники в ВСУ подтвердил, что российский военный вертолет перелетел на одну из украинских авиабаз «некоторое время назад», но заявил, что это не могло быть ошибкой навигации, поскольку аэродром Полтавы примерно в 300 километрах от линии фронта и такой перелет должен был быть хорошо подготовлен. Вертолет, по словам Бутусова, полностью цел. Затем «Украинская правда» сообщила со ссылкой на источники в спецслужбах, что это была спецоперация Главного управления

разведки Минобороны Украины, длившаяся более полугода: украинская разведка «выманяла» пилота Ми-8 в Украину, его семью заранее вывезли из России. Вертолет совершал рейс между двумя российскими авиабазами с деталями для истребителей.

Пригожин мертв?

«По своей наивности, или за отсутствием выбора, глава «Вагнера» согласился на предложение Лукашенко завершить мятеж в обмен на уход в Белоруссию, – написал сегодня глава международного отдела сайта *Walla* Гай Эльстер. – И, если говорить о наивности, то нужна наивность в самой крайней форме, чтобы поверить словам президента России. Пригожин шел к своей смерти с открытыми глазами, заплатив высокую цену за свою заносчивость». Эльстер отмечает, что «вагнеровцы» до сих пор действуют в Сирии. «Пока неясно, как смерть Пригожина и его людей повлияет на отряды ЧВК, действующие в разных конфликтных зонах земного шара, – пишет автор материала. – Кремль не мог подчинить себе группу Пригожина, решение влить ее в регулярную армию и вызвало тот знаменитый мятеж. В ряде «Телеграм»-каналов, связанных с «Вагнером», уже раздаются призывы к мести. Некоторые комментаторы отмечают, что, учитывая наличие двойников у Пригожина, пока рано с уверенностью говорить, что он действительно мертв».

Успех индийских ученых

Посадочный модуль «Викрам», который был доставлен на орбиту Луны индийской межпланетной станцией «Чандраян-3» совершил успешную посадку на спутнике Земли. На его борту находится луноход «Прагьян». Индия стала четвертой страной, посадившей свой аппарат на спутник Земли после СССР, США и Китая. Кроме того, это первая страна, которой удалось посадить свою технику на южном полюсе Луны. Индийской миссии впервые в истории удалось прилуниться вблизи малоизученного южного полюса спутника Земли. Полет к Луне длился почти три недели. Посадочный модуль «Викрам» и луноход «Прагьян» должны проработать на спутнике Земли один лунный день – 14,5 земных суток. Они будут изучать сейсмическую активность, грунт и экзосферу. По мнению ученых, в этой области могут содержаться крупные запасы замерзшей воды и ценных элементов. Предыдущая лунная миссия Индии закончилась неудачей. Тогда посадочный модуль «Викрам», который был доставлен на орбиту Луны станцией «Чандраян-2», разбился. Ранее российская межпланетная станция «Луна-25» потерпела крушение при переходе на предпосадочную орбиту.

Следующий на выход

После Евгения Пригожина может исчезнуть еще один влиятельный военный лидер в России, пишет немецкое издание со ссылкой на российский оппозиционный политик Дмитрий Гудкова. По мнению оппонента Кремля, после смерти Пригожина российский силовой аппарат обратится против других влиятельных личностей, угрожающих его существованию. В частности, против главы Чечни Рамзана Кадырова. Сообщается, что Кадыров долгое время считался союзником Пригожина и поддерживал его против Министерства обороны РФ. Кадырова до сих пор не-

долюбливают многие в российском аппарате власти. В свое время он хвастался тем, что в прежние годы убивал российских солдат. Пока Путину удается интегрировать чеченца в российские властные структуры. «Но Путин перестал играть роль арбитра между различными кремлевскими группировками», – считает Гудков.

В обход санкций

С мая прошлого года по июнь этого года российские авиакомпании закупили западные запчасти на сумму 1,2 миллиарда долларов несмотря на санкции, введенные после начала войны России против Украины. Об этом сообщает агентство Reuters, которое изучило таможенные данные. Среди приобретенного оборудования были устройства американских компаний. Согласно таможенным данным, детали попали в Россию через посредников в таких странах, как Таджикистан, Объединенные Арабские Эмираты (ОАЭ), Турция, Китай и Кыргызстан. Агентство также выяснило, что авиакомпания «Уральские авиалинии» импортировала более 20 устройств американского производства с момента вторжения России в Украину в феврале 2022 года.

Это новое подтверждение того, что антироссийские санкции практически не работают.

Ситуация в Нигере

26 июля в Республике Нигер произошел военный переворот. Демократически избранный президент Мохамед Базум был смещен президентской гвардией и арестован. 28 июля генерал Абдурахман Тчиани провозгласил себя главой Национального Совета Защиты Отечества. С тех пор страной управляет военная хунта. Переворот в Нигере произошел внутри одной группы правящей элиты. Раскола в обществе в целом не случилось, и проведенный в столице опрос общественного мнения показывает, что путчисты пользуются поддержкой. В одной из самых бедных стран мира сталкиваются интересы многих стран. Нигер – кладовая урана, необходимого Франции, место дислокации двух военных баз США. Есть еще одна угроза – неконтролируемое усиление позиций России через находящиеся в Нигере российские военные группировки.

«Выборы» в России

В России готовятся к президентским выборам 2024 года. С основным кандидатом все понятно, а недавно в Кремле определились и с его «конкурентами». По словам двух источников «Медузы», близких к Кремлю, одним из главных критериев отбора кандидатов в соперники Путину стал возраст: они не должны быть моложе 50 лет – чтобы Путин, которому уже 70, не казался избирателям «дедом». По оценке чиновников из администрации президента, наличие молодых кандидатов может заставить россиян задуматься о том, что Путин «уже не тот человек, который приходил к власти с твердой рукой». В качестве вероятных «спойлеров» (назначенных Кремлем соперников) издание называет 79-летнего главу КПРФ Геннадия Зюганова, единоросса Леонида Слуцкого и председателя «Новых людей» Алексея Нечаева. При этом, по замыслу администрации, Путин, «соревнуясь» с этими кандидатами, должен получить более 80 процентов голо-

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА, ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА НА ДОМ



БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР, МЕДИКЕЙД (ACCESS), И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

АМЕРИКА БАЙДЕНА

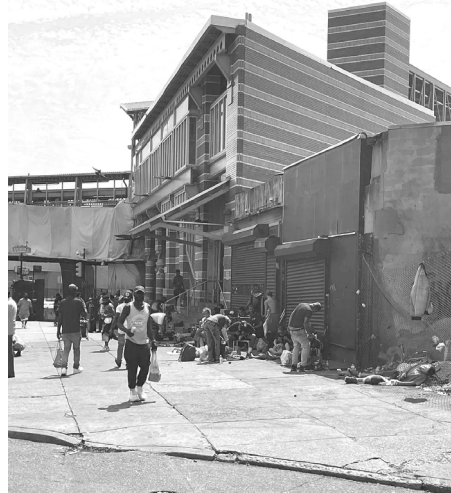
Американская трагедия

Наркотики через открытые границы наводнили страну и массово убивают американцев.

Многие города США, еще недавно процветающие и благополучные, символы американского преуспевания, стали, благодаря прогрессистам, гигантскими клоаками, мировыми помойками. Бомжи, душевнобольные, наркоманы, отбросы общества, деклассированные элементы на улицах Сан-Франциско, Лос-Анджелеса, Детройта, Сизтла. Палатки бездомных, драки за «место под солнцем» между полулюдьми-полузверьми, которые едят и испражняются одновременно, фекалии на дорогах, использованные шприцы, чернокожие банды, безнаказанно, при свете дня грабящие некогда дорогие бутики и магазины, закрытые кафе, лавки и рестораны. Это не апокалипсис. Это результат правления тех, кто называют себя «либералами», и за которых местное население голосовало годами.

На очереди новые города – развалины: Чикаго, Нью-Йорк, и вот теперь уже – Филадельфия. Издание AND Magazine сделало репортаж из этого города.

«Кенсингтон – район в Филадельфии. Когда-то его называли героиновым Walmart из-за огром-



ного рынка наркотиков под открытым небом. Это можно считать старыми добрыми временами. Сейчас Кенсингтон – эпицентр фентаниловой эпидемии, уничтожающей Америку. Его улицы завалены иглами и шприцами. Несколько оставшихся в этом районе лавочников подметают их метлами. Они заполняют ими мусорные баки. Потом снова начинают подметать». «На шприцах, иглах и мусоре – люди или, может быть, точнее, оболочки людей. Они сидят на ступеньках заброшенных зданий; лежат на грязных тротуарах; прячутся в переулках. Многие, если не большинство из них, – в бессознательном состоянии. Они худые, лишь частично одетые, со стеклянными глазами. Некоторые, возможно, уже мертвы, но их обнаружат на-



много позже». Все они, пишет автор, – жертвы фентанила, невероятно мощного синтетического опиоида. «Его сила намного превосходит героин. Ежегодно от передозировки фентанила умирает более ста тысяч американцев. Байдену все равно. Граница стала фикцией. Фентанил наводняет эту страну из Мексики каждый день, а правительство наблюдает и ничего не делает».

«Во время недавнего визита в Китай госсекретарь Блинкен обсудил с китайцами фентаниловую атаку на Америку. Фентанил производится наркокартелями на «фабриках» в Мексике, но все химические прекурсоры поставляются из Китая. После переговоров с китайцами Блинкен сообщил, что во многих случаях китайцы «не зна-

ли», что химикаты, которые они продавали в промышленных масштабах наркобаронам, использовались в гнусных целях. Они договорились сформировать рабочую группу и «изучить» проблему». (Конечно же, китайцы «не знали», кто бы сомневался!). «Фентанил смешивают с другим веществом, называемым ксилазином. Оно усиливает «кайф» и разрушает способность организма бороться с инфекцией. Крошечные порезы превращаются в огромные открытые незаживающие раны. Ваше тело гниет».

Филадельфия давно находится в руках Демократической партии. Власти много обещают, и практически ничего не делают, пишет автор. Автор видел «значительное присутствие полиции». Они бездействовали. «Наркоманы кололись открыто, буквально среди бела дня, а полицейские стояли менее чем в десяти футах от них». «Это Америка Байдена. Наша граница широко открыта. Наркотики наводняют наш народ и убивают его в почти невообразимых количествах. Ежегодно от фентанила умирает почти в два раза больше американцев, чем за всю войну во Вьетнаме, а человек, сидящий в Белом доме и опять претендующий на пост президента, и пальцем не пошевелит, чтобы решить эту проблему». «Добро пожаловать в конечную цель Байдена – уничтожение Америки», – завершает автор. Добро пожаловать в американский ад.

Александр Майстровой

ПИНОК ПОД ЗАД, ИЛИ СОРЕВНОВАНИЕ ДВУХ БЮРОКРАТИЧЕСКИХ СИСТЕМ



ного футуристического стратегического бомбардировщика B-2.

Всё это время американский переводчик Денис Оверхользер не забывал, кому именно он обязан взлету своей карьеры. Он мечтал встретить своего гениального русского коллегу. И объявить ему благодарность за непреднамеренное повышение военной мощи вероятного противника. Или за действия, приведшие к обогащению капиталистического концерна «Локхид Мартин». И вот, наконец, эта долгожданная встреча состоялась. Денис спросил у Уфимцева: «Пётр! Ну почему? Почему, из самой секретной страны в мире утёк такой важный военный секрет? И почему Советский Союз никогда не создал своих самолётов-невидимок? Ведь возможности-то были!»

На что Пётр Яковлевич ответил: «Дело было так. Написал я алгоритм. Посчитал. Попробовал экспериментально. Сошлось. Пошёл к шефу. Тот приказал перестать заниматься фигнёй и интенсивнее разрабатывать РЛС. Я настаивал. Шеф не уступал. Я продолжал гнуть свою линию. Дискуссия перешла на повышенные тона. В конце концов, он схватил меня за шкуру, ударом футбольного нападающего пнул под зад и выставил за дверь. Я обиделся и написал монографию».

Помните аналогичный удар американского начальника по пятой точке своего подчинённого? Вот смотрите: вроде бы одинаковые удары ниже спины при схожих обстоятельствах – но зато какие разные последствия!

Из интернета

БЫЛО ДЕЛО

В начале семидесятых годов в секретном отделе огромной американской авиационной компании «Локхид Мартин» работал молодой человек по имени Денис Оверхользер. Трудился он переводчиком. Работа у парня была непёлая: Денис читал по-русски и переводил на английский язык технические публикации, раздобытые в Советском Союзе, имеющие отношение к авиации.

Работа, конечно, была «не бей лежачего», но скучная. Потому как всё самое интересное и секретное было тщательно вымарано недремлющими товарищами из советского КГБ. И вот однажды, на стол к Денису Оверхользеру попал совершенно несекретный опус молодого московского инженера Петра Яковлевича Уфимцева. Он был издан в Москве небольшим тиражом в издательстве «Советское Радио» в 1962-м году. Научный труд назывался «Метод краевых волн в физической теории дифракции».

В своём научном труде Пётр Уфимцев описывал физико-математический алгоритм собственной разработки, способный подсчитать эффективную площадь рассеяния для самолёта абсолютно любой формы. Упуская многочисленные технические подробности, подведу итог – научный труд был посвящён снижению видимости самолётов на экранах радаров. То есть, это было готовое руководство для создания самолётов-невидимок. От такого названия – «Метод краевых волн в физической теории диф-

ракции» – мухи дохнут, студенты спят на парах, а гуманитарии приходят в жуткое уныние. Однако, переводчик с характерной фамилией Оверхользер имел техническое образование. Поэтому Денис проглотил книгу целиком, и после прочтения остался весьма удивлён. Сначала американец Оверхользер решил, что этого Уфимцева надо бы срочно завербовать. Или даже вообще похитить. Но потом он увидел, что всё требуемое уже честно и дотошно описано, и остаётся только сконструировать самолёт-невидимку. Ошарашенный от неожиданного счастья Денис Оверхользер написал докладную и побежал с ней к начальнику.

Но бюрократ не оценил доклада. Вы можете не поверить, но в Америке тоже есть бюрократы. Начальника также можно понять: в это время фирма «Локхид Мартин» разрабатывала истребитель F-16, а также испытывала знаменитый транспортник «Геркулес». Техническая политика была определена на годы вперёд. Но переводчик продолжал настаивать. Его послали грубо. Денис стоял на своём и пытался объяснить шефу все прелести метода краевых волн в физической теории дифракции... На что начальник разразился громами и молниями, и указал молодому специалисту на дверь. И когда настойчивый переводчик не пожелал по приглашению шефа покинуть помещение, босс взял его за шкуру, развернул с себе спиной и мощным ударом под зад выкинул из кабинета. И добавил при этом: «Занимайтесь своим делом, Оверхользер! Переводами зани-

майтесь! Конструкторов у нас и без вас хватает!» Взрослые американские дяди серьёзно играли в войну. Им было не до невидимок, привидений, и летания на метле. Поэтому переводчика Дениса Оверхользера вежливо послали. Запомните этот важный момент – пинок под зад – он будет иметь интересное продолжение в самом конце истории!

Но Денис Оверхользер оказался крепким орешком. Он был не просто настойчивым, он был настырным и упрямым. Он добился своего и передал доклад инженерам. Те изучили работу Петра Уфимцева, подход русского физика оценили и по его методике стали рассчитывать возможные формы фюзеляжа-невидимки. Инженеры, конструкторы и прочие специалисты компании «Локхид Мартин» крепко поработали, и через несколько лет тактический ударный самолёт-невидимка «F-117» взмыл в небо.

Шли годы. Прошла война во Вьетнаме. Кончалась и холодная война. В Советском Союзе сначала грянула, а потом заглохла Перестройка. Пётр Яковлевич Уфимцев работал по специальности в Институте Радиотехники и Электроники АН СССР. А жил в подмосковном Фрязино. И вот, в 1990 году ему поступило заманчивое приглашение приехать в Штаты для чтения лекций. Уфимцев согласился и стал работать в качестве «приглашенного профессора» в Калифорнийском университете. Забегая чуть вперёд сообщу, что Пётр Уфимцев стал сотрудничать с военно-промышленной компанией «Northrop Grumman Corporation» и даже поучаствовал в создании ещё од-

«ЭТО ПРОСТО ИХ КУЛЬТУРА»

Проблема

Белый учитель из США опубликовал страшную исповедь. Он отработал несколько лет в школе для афроамериканцев, и чуть было не решил полностью уйти из профессии. Маленькие афроамериканцы полностью игнорировали учёбу, могли начать петь или танцевать на уроке, постоянно дрались между собой. Они не только игнорировали учителей, но и периодически нападали на них. Директор школы, – афроамериканка, – реагировала на все «шалости» одинаково: «Это просто их культура, вы должны уважать её».

Закончилось всё тем, что группа афроамериканцев из старших классов подошла к учителю с ножами, потребовав ставить только хорошие оценки. Учитель пожаловался директору, и директор снова ответила: это просто их культура, учителю действительно стоит ставить им хорошие оценки. В этот момент педагог всё осознал, и перешёл работать в школу для латиносов. Там, конечно, тоже были проблемы, но там дети соблюдали дисциплину, спокойно сидели на уроках и зачастую действительно хотели учиться.

Прочитавшую несколько важных абзацев из поста педагога. «У меня было несколько хороших учеников, и удивительным образом все они были эмигрантами из Африки. Один паренёк из Руанды поступил в Стэнфорд! Ох, я так гордился им и был так счастлив за него. Знаете, кто не разделял мои чувства? Школьный советник попытался надавить на ученика, чтобы тот передумал и пошёл в убогий Университет

Грэмблинга. Советник сказал, что, поступая в Стэнфорд, мой ученик поворачивается спиной к сообществу».

«Бюджет выделял нам больше денег на ребёнка, нежели любой другой школе в нашем большом городе. Деньги шли не на зарплаты учителям, а на починку всего того, что дети ломали ради забавы. Мы, например, выдавали каждому ученику ноутбук. Всего в нашей школе учились 850 детей, однако за год мы делали около 1000 замен. Дети закладывали ноутбуки в ломбардах или просто уничтожали их для развлечения. Несколько раз я наблюдал, как группа школьников бросала ноутбуки в стену или скидывала с лестницы, кудахтая и вереща, чтобы снять смешное видео. Все научные калькуляторы TI83 были украдены из классов математики. Мы пытались заставить детей отдать украденное, прежде чем они вынесут его из школы, но они просто начинали выть и кричать, а школьный полицейский и директор указывали мне, что «это их культура».

«Я не хочу ничего и слышать о том, что «они не могут думать об учёбе, так как голодают, и им нечем платить за жильё». Раз в две недели мы вручали мешки с едой каждому ребёнку, и это было в дополнение к школьной столовой, где ученики могли получить бесплатные завтрак, обед и ужин. Я не знаю, зачем мы это делали, это была бессмысленная растрата денег. Они выуживали из мешков шоколадки и выбрасывали всё остальное. Тонны еды пропадали ежемесячно. Мы часто пытались спасти то, что могли, когда они просто бросали еду на пол. И я достоверно знаю, что почти всё жильё в нашем районе сдавалось по специальной программе с пониженной

арендной платой».

Вот типичный комментарий из обсуждения поста учителя: «Как афроамериканец в первом поколении, которого мои родители иммигранты вырастили в нигерийских ценностях и с нигерийской моралью, я полностью согласен. Я полагаю, что ментальность вечной жертвы, совмещённая с полным отсутствием ответственности, губельна для среднего афроамериканца. Меня удивляет, что мои родители, тётушки и дядюшки замечательно устроили свои жизни и жизни своих детей, пробыв в стране всего лишь 30–35 лет, тогда как некоторые афроамериканские семьи прозябают из поколения в поколение».

Полагаю, автор комментария верно определил разницу между черными, которые приехали из Африки, чтобы устроить свою жизнь на новом месте, и афроамериканцами, которые поколениями живут с чувством, будто им все должны. В то время как наши доморожденные расисты винят во всём чёрный цвет кожи, американцы полагают, что ключевое отличие между идейными люмпенами и нормальными членами общества заключается всё же не в цвете кожи, а в воспитании.

Социализм, в плохом смысле этого слова, это когда берут деньги у того, кто работает, и отдают тому, кто не работает. Понятно, что я имею в виду сейчас не пенсионеров – я имею в виду тех, кто работает теоретически может, но не хочет: во-первых, потому что рынок труда довольно жёсток к потомственным бездельникам, а во-вторых, потому что он считает, что работать – это ниже его достоинства. Обычно указывают только на одну ток-

сичную сторону социализма: хорошо работающие люди чувствуют себя обманутыми, когда им приходится вкалывать за себя и за того лодыря. Вместе с тем и бездельники, которые получают ресурсы на халяву, страдают от несправедливого распределения благ ничуть не меньше. Человека создал труд: без работы люди неизбежно откатываются к обезьяне. К сожалению, вместо того, чтобы начать работать, чтобы взять на себя ответственность за свою жизнь, несчастные афроамериканцы медленно опускаются на дно, накапливая в душе бесконечную обиду на белых, которые не дают им достаточно денег и уважения.

Проблему чёрной школы, в которой никто не учится, вполне можно было бы решить, сделав её посещение привилегией, и выгнав из неё тех, кто не выказывает достаточного прилежания к учёбе. Проблему чёрных гетто в целом можно было бы серьёзно сгладить, снизив размеры пособий до уровня, на котором обитатели гетто вынуждены были бы зарабатывать деньги своим трудом. К сожалению, для этого пришлось бы признать, что бедные афроамериканцы сами виноваты в своей бедности, а это не та правда, которую готова услышать современная Америка. Собственно, на «Реддите», карманном сайте Демпартии США, модераторы уже успели заморозить обсуждение истории белого учителя, на которую я сослался выше. Я понимаю модераторов. Полагаю, читать, как комментаторы безо всякого сочувствия высказываются о проблемах бедных афроамериканцев, было для социалистов невыносимо.

Олег Макаренко



4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

Обслуживаем районы
Greater Philadelphia
в полном соответствии с высочайшими
национальными стандартами
(CHAP Accredited Agency)

● Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;

- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.

БЕСПЛАТНО ДОСТАВИМ прямо к вам домой горячую, СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Предлагаем широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора и заказа меню на неделю вперед.



Все блюда, предлагаемые нашей компанией, одобрены сертифицированными диетологами штата Пенсильвания

Этот сервис рассчитан на пожилых людей, имеющих программу от штата Пенсильвания. Если пока у вас такой программы нет - окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ СО СВОИМ КЛИЕНТОМ - \$1.000

Зарплата - до **\$ 15.00** в час +

- оплачиваемый отпуск,
- больничные и сверхурочные,
- ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу

Для не имеющих сертификата Home Health Aid - обучаем и сразу трудоустраиваем

ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800
и мы поможем вам решить все ваши проблемы!

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

VitaCare HOME HEALTH AGENCY

Приглашаем помощников по уходу за пожилыми людьми на дому на полный и неполный рабочий день

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- **Бонус при принятии на работу.**

Право на работу необходимо!

Запрошуємо помічників з догляду за людьми похилого віку вдома на повний і неповний робочий день.

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- **Бонус при прийнятті на роботу.**

Право на роботу обов'язково!

Оля

215-953-9225

vitacare2003@comcast.net

Ольга

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

До сих пор не утихают споры — нужно ли принимать витамины или это бестолковое занятие. Лично я уверен, что нужно. Не все умеют балансировать свой рацион так, чтобы хватало всех витаминов и микроэлементов.

Даже если вы не хотите принимать поливитамины, хоть присмотритесь к своему телу. Оно часто подает сигналы, осталось уметь их верно распознать. В частности сигналы о нехватке витаминов. Наш организм — самая умная и сложная машина во всей вселенной. Если ей что-то требуется, она об этом сигнализирует.

Дефицит витаминов выражается столь явными признаками, что человек и сам понимает: пора менять рацион. На сегодняшний день, распространение различных диет, в сочетании с неправильным образом жизни, приводит к частому и довольно серьезному дефициту минеральных веществ и витаминов, которые просто необходимы нашему телу для жизни. Вот как распознать основные признаки подобного дефицита.

Трещины в уголках рта

Что нужно: железо, цинк, витамины В3, В2 и В12.

Дефицит этих витаминов возникает, чаще всего, у вегетарианцев. Тело не получает достаточное коли-

5 ЯВНЫХ ПРИЗНАКОВ, ЧТО НАШЕМУ ТЕЛУ НУЖНЫ ВИТАМИНЫ



чество железа и цинка. Исправить эту беду очень просто. Нужно, всего лишь, начать употреблять мясо птицы, лосось, тунец, яйца, устрицы и моллюски. Подойдут и арахис, бобовые, чечевица. Всасывание железа усиливается витамином С, который также помогает бороться с инфекцией, поэтому совместите эти продукты с такими овощами, как брокколи, красный перец и цветная капуста.

Акнеподобные шишки на руках и бедрах

Что нужно: незаменимые жирные кислоты и витамины А и D.

Сократите потребление трансжиров и повысьте концентрацию здоровых жиров. Сосредоточьте рацион на больших количествах лосося и сардин, орех, как грецких, так и миндальных. Для получения витамина А, добавьте сюда зелень и овощи — морковь, сладкий картофель и

красный перец. Это даст телу бета-каротин, из которого оно добудет витамин А.

Красные высыпания на лице, выпадение волос

Что нужно: биотин

Биотин (В7) известен также как главный витамин для волос. В то время как наше тело сохраняет запасы жирорастворимых витаминов А, D, E, K, большинство витаминов группы В нужно постоянно пополнять. Ешьте больше лосося, авокадо, грибы, цветной капусты, сои, орехов, малины, бананов и приготовленных яиц.

Покалывание и онемение конечностей

Что нужно: витамины В9, В6, В12

Эта проблема непосредственно связана с периферическими нервами, окончания которых подходят к

коже. Указанные выше симптомы могут быть объединены тревогой, депрессией, усталостью и гормональным дисбалансом. Ешьте больше шпината, спаржи, свеклы, фасоли и грейпфрутов. Включите, также, в свой рацион яйца, осьминогов, мидии, моллюсков, устриц и мясо птицы.

Судороги икр, бедер

Что нужно: магний, кальций и калий

Частые судороги — прямой намек, что вам не хватает кальция и магния. Это, помимо прочего, может произойти, если вы тяжело и упорно тренируетесь: минералы в больших количествах уходят при усиленном потоотделении. Ешьте больше бананов, миндаля, фундука, брокколи и шпината.

**Источник: dnpmag.com
Доктор Владимир Ячменников**

В
Д
О
Р
О
В
Ь
Е

Недавно ученые из Гарвардской медицинской школы в США и университета Мурсии в Испании опубликовали в авторитетном журнале Nature исследование 420 участников программы снижения веса. Две группы испытуемых ели одинаковую пищу с одинаковым количеством калорий. Они выполняли одинаковые физические упражнения, спали равное количество часов и даже выделяли одни и те же гормоны, связанные с голодом. Единственное, что их различало, — время еды. У одних участников исследования основной прием пищи приходился на время до 3 часов дня, другие ели позже. В результате ранние едоки быстрее сбрасывали вес и достигали оптимального результата. Невероятно, но факт: время еды влияло на их обмен веществ.

Об этом факте давным-давно подозревали диетологи. Сколько лет поговорке «Завтрак съешь сам, обед раздели с другом, ужин отдай врагу»? Нас постоянно убеждают: чтобы быть стройным и подтянутым, мало ограничить калорийность еды. Нужно вовремя ложиться и вставать, хорошо спать и много двигаться, не переедать на ночь... Однако теперь ученые нашли для этих советов поистине неоспоримые аргументы. Недавно выяснилось, что время еды и сна буквально записано на генетических скрижалях внутри каждой клетки организма. Что происходит, когда эти клеточные будильники вовремя не звонят?

Двадцать лет назад исследователи

считали, что суточные часы организма регулируются группой примерно из 20 тысяч клеток, находящейся в гипоталамусе — части мозга, контролирующей деятельность эндокринной системы. Думали, что эти 20 тысяч, как авангард огромного войска, ведут за собой остальные клетки организма, задавая ритмы жажды и голода, сна и бодрствования, изменения температуры тела и поведения человека. Однако эта стройная теория начала подвергаться сомнению в конце 90-х, когда ученые стали открывать так называемые часовые гены. Сейчас известно, что сигналы биологических часов нашего организма идут не только из мозга. Они сидят буквально в каждой клетке организма. Собственные «периферические часы», управляемые специальными генами, есть в поджелудочной железе, печени и легких, в соединительной и мускульной ткани. Известно, что сократительная способность кишечника и его свойства абсорбции изменяются в зависимости от времени суток. Как это происходит? «Гены часов» дают сигналы, запускающие производство белков в клетке. Белки принимаются за работу, обеспечивая те или иные функции. Несмотря на то, что биологических часов в человеческом организме много, они синхронизируются с сигналами главных часов, идущими из мозга, а не тикают вразнобой, как в мастерской часовщика. Их работу приводят в порядок внешние стимулы: клетки гипоталамуса реагируют на смену темноты и света, но существуют и другие сигналы. Ученые показали: «гены часов» в пищеварительном тракте млекопитающих работают по-разному в зави-

симости от времени еды. Более того: если по какой-то причине главные часы организма, находящиеся в мозгу, не могут ориентироваться на сигналы света, но кормежка поступает как обычно, пищеварительная система сумеет определить время дня. А вот если сигналы света и еды вступают в противоречие, что случается, если поесть в неурочное время, «периферические часы» сбиваются. И это может повлиять на обмен веществ.

Например, чередование света и темноты говорит организму о том, что пора ложиться спать и сжигать жиры, высвободить глюкозу. В то же время еда, которую только что принесли, намекает клеткам организма: время просыпаться, за работу! И печень начинает запасать жиры, а в крови растёт уровень сахара... Ручкой подать до ожирения и диабета. Впрочем, это касается не только жирового и углеводного обмена. Ученые из Калифорнийского университета показали, что содержание более 600 различных продуктов метаболизма в печени колеблется в зависимости от суточного ритма.

Работа по изучению связи суточных ритмов с работой генов только начинается. Однако сейчас уже ясно, что понимание этих процессов может пролить свет на природу многих болезней. Ученые говорят, что синхронизацию суточных ритмов надо учитывать при лечении практически всех заболеваний.

Впрочем, похоже, человечество не стало дожидаться, когда ученые закончат свои опыты. Сегодня мы являемся свидетелями грандиозного эксперимента, который жители больших

городов ставят прямо на себе. Мы недосыпаем, работаем при искусственном освещении, за полночь смотрим телевизор и просиживаем у компьютера, к нашим услугам полные холодильники с круглосуточной возможностью вкусно поесть жирного и сладкого... А значит, наши клетки то и дело среди ночи получают новые и новые сигналы: время действовать, не спать! И они запасают в печени жир, выбрасывают в кровь сахар... Это приводит в полное замешательство наш организм, адаптированный к тому, чтобы есть днем и спать в темное время суток. Неудивительно, что, согласно данным ВОЗ, число людей, имеющих, например, высокий риск развития сахарного диабета второго типа, составляет в Европе 40–60 миллионов человек.

Но это еще не все. Государственные эксперименты над людьми, выражающиеся в перестановке часов дважды в год с зимнего на летнее время и наоборот, должны быть проанализированы с точки зрения влияния на здоровье людей. Ожирение и диабет — не единственные следствия неестественного режима дня. Ведь собственные «периферические часы» есть и у сердца, и у почек, и у соединительной ткани. Например, доказано, что у людей, работающих в ночную смену, на 40 процентов чаще встречаются кардиологические проблемы. Впрочем, это уже совсем другая история.

Алла Астахова

Анекдот в тему:

— Вот говорят, что ночью есть вредно. А зачем тогда в холодильник встроена лампочка?



ELITE PHARMACY



Elite Solutions to Pharmacy Care

В нашей аптеке вы можете приобрести любые необходимые вам лекарства как американского, так и европейского производства

Квалифицированные фармацевты всегда готовы проконсультировать вас и помочь подобрать нужные лекарства



Возможна бесплатная доставка лекарств на дом

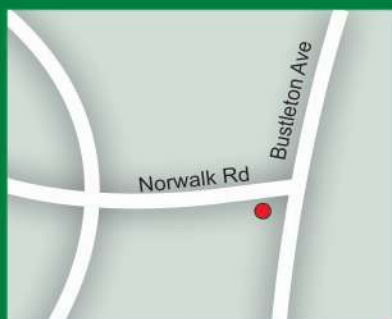
Готовим лекарства по индивидуальным рецептам врача

Продукты питания, в т.ч. молочные и кисломолочные продукты, чай и многое другое.

Всегда в продаже лекарственные травы, витамины.

Разнообразные кремы и мази.

Галантерейные изделия. Ночные сорочки. Эмалированная посуда.



Мы удобно расположены на пересечении улиц Norwalk & Bustleton. Рядом остановка автобуса №58

понедельник - пятница 9am-5pm
суббота, воскресенье - выходные

9892 Bustleton Ave, #102, Philadelphia PA 19116

P: 215-315-8980, F: 215-315-8984

Немного истории

15 сентября 1620 корабль *Mayflower* с первыми английскими колонистами покинул город Плимут (Великобритания), а в ноябре этого года судно причалило к мысу Cape Cod (Мыс трески). Они надеялись, что нашли, наконец, землю, обетованную, землю, на которой не будет религиозных гонений и преследований. Их было всего 106 человек. Здесь было создано первое английское поселение на земле Массачусетса — Плимут. Перед тем, как сойти на неизведанную землю, пассажиры корабля — новые поселенцы —

подписали документ, известный как «Соглашение на Мэйфлауре». Этому документу американская историография придает судьбоносное значение, как зародышу конституционного самоуправления, «животворному семени» американской жизни и проявлению внутренней свободы духа, которую привезли с собой, минуя все «таможни», в Новый Свет религиозные диссиденты, оппозиционеры, бросившие вызов средневековой Европе.

Однако смельчаков ждали невероятные трудности: их слабая экипировка, незнание местных условий, скудные запасы продовольствия — всё это привело к тому, что более половины колонистов погибли уже в первую зиму — от голода, холода и цинги. Если бы не индейцы, пришедшие на помощь в марте, колония была бы обречена. Индейцы научили англичан выживанию в новых местах, особенностям земледелия и охоты, распознаванию съедобных трав. Благодаря индейцам к следующей зиме плимутцы запаслись как следует. И тогда губернатор пилигримов Уильям Брэдфорд установил День Благодарения для всех колонистов и их добрых соседей — индейцев.

Пять лет спустя один из жителей Плимута Уильям Блэкстоун отделился от земляков и поселился в уединении, за рекой Чарлз (Charles River). Это место сейчас известно в Бостоне как *Weason Hill*. В 1630 году к Блэкстоуну примкнули ещё несколько пуритан, их соблазнило наличие источника пресной воды.

Поселение стало очень быстро расти, успешно развивалось производство и торговля, укрепились прочные связи с жителями всего побережья Атлантического океана в этом районе. Всего за 40 лет бостонцы построили более чем 730 морских судов, и, безусловно, это оказывало огромное влияние на развитие города. В 1963 году на противоположном берегу реки Чарлз, в Кембридже был открыт Гарвардский Университет, старейший колледж Северной Америки.

В середине 18-го века английские колонии как никогда ранее начали ощущать гнёт Британской короны. В 1763 году английский парламент принял «Закон о гербовом сборе», который затронул интересы практически всех жителей колоний, поскольку требовал уплаты налога на все официальные американские документы. В декабре 1773 года Британия приняла «Чайный закон». Реакция американцев была совершенно неожиданной — они собрались в бостонском порту и не позволили разгрузить три корабля с чаем. Несколько человек забралась на суда и сбросили 342 сундука с чаем в Бостонскую бухту. Во всё нарастающей борьбе колонисты понимали, что необходимо объединение. Британское пра-

МАССАЧУСЕТС



Капитолий штата



Кембридж



Массачусетс



Салем

вительство решило принять меры. На землях Массачусетса развернулись настоящие сражения. Неподдалёку от Бостона 19 апреля 1775 года прошли первые бои североамериканских повстанцев с британскими войсками. В мае 1775 года Второй Континентальный конгресс констатировал состояние войны с Англией и принял решение о создании американской армии. Её главнокомандующим был назначен Джордж Вашингтон. Началась война за независимость в Северной Америке, которую также называют Американской революцией. В результате этой войны американцы освободились от власти короля, установили республиканский строй.

Достопримечательности штата

Если вы попадете в Бостон, то можете в центре, у небоскрёба «Prudential» купить билет на экскурсию, сесть на амфибию «Дак» (Утка), маршрут которой проложен по интересным местам города. последние же полчаса путешествия пройдут в плавании амфибии по реке Чарльз, живописно разделяющей Бостон и Кембридж. Здесь, на этой реке, кстати, ежегодно проходит весенняя всемирная парусная регата. В апреле по мостовым Бостона бегут марафонцы — бостонскому марафону в 2023 году исполнилось 122 года, и он один из самых престижных в мире. В районе Бостона сосредоточено самое большое количество учебных заведений — более 40 колледжей и университетов. В Кембридже расположены знаменитые Гарвардский университет и Массачусетский технологический институт (MIT). Комплекс учебных зданий Гарварда включает 12 школ, колледжи, кампус, ботанический сад, крупнейшую в мире университетскую библиотеку и несколько музеев. Это город в городе, в котором непременно стоит побывать.

В Плимуте можно увидеть скалу, у которой, согласно легенде, высадились первые пуритане. Рядом с Плимутской скалой — точная копия корабля «Мейфлауэр», построенная в 1955 году в Англии и затем совершившая плавание в Америку. В Массачусетсе, у побережья Кейп-Код, самые широкие песчаные пляжи и очень красивые закаты. Стоит посетить Национальный ландшафтный заповедник «Национальное побережье Кейп-Код». Он находится вблизи города Провинстаун и занимает площадь около 18 тыс. га. Это 65 км нетронутых песчаных пляжей, десятки водоемов с пресной водой и солончаки. В нем можно увидеть исторические постройки, маяки и гигантские валуны. Ежегодно с экскурсиями сюда приезжают почти 5 млн. туристов. Вустер — второй по количеству населения (после Бостона) город штата. Он расположен на реке Блэкстоун. В Вустере много красивых парков. Имеет смысл посетить хотя бы один из них — Сэйлсбери, где находится 17-метровая башня Банкрофта (постройка 1900 года). Также интересен Музей искусств Вустера, коллекция которого включает 35 тысяч экспонатов.

Стоит побывать в не совсем обычной обители. Ведьмин дом (The Witch House) в городе Салеме привлекает туристов своим мрачным прошлым. В этом помещении, в XVII веке, проходили процессы по делам «салемских ведьм». И это единственное строение, сохранившееся с тех времен. Сейчас в салемской ведьминой обители организован Музей архитектуры и быта прошлого.

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Семейные конфликты
- Иммиграционное право
- Криминальное право
- Корпоративное право
- Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**



Мы, рады представить вам нашего нового сотрудника

ХАТАМА АБДУЛЛАЕВА,

получившего высшее юридическое образование в Ташкентском Государственном Юридическом Университете (ТГОУ). Хатам также окончил Pennsylvania State Law, получив степень магистра права (LL.M). Он имеет двухгодичный опыт работы в одной из лидирующих юридических фирм в Дубае. Хатам свободно владеет русским, узбекским, английским и японским языками.

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Urepp, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

**1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966**

www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020
215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекуна (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Многие люди не считают нужным планировать заранее до тех пор, пока что-то не случается, и тогда возникает вопрос: "Что делать?"



Квалифицированный адвокат часто может помочь даже в таких ситуациях. Планирование выхода на пенсию, инвалидности или распределения имущества после смерти неприятно для многих людей, и часто ими избегается. Для успешного результата вам нужно планировать заранее. Некоторые стратегии завещания подарков и переводов имущества или денежных средств родственникам, например, являются хорошим способом для избежания федерального налогообложения, обеспечения образования своих детей и внуков, или получения права на Медикейд (Medicaid). По меньшей мере, вы должны составить список всего вашего имущества и где оно находится. Предлагаем еще несколько полезных советов по этому вопросу.

Обеспечивает ли Медикейд покрытие расходов на долгосрочное лечение или пребывание в доме престарелых?

Когда вам исполнится 65 лет, вы можете получить Medicare, но Medicare не покрывает все медицинские расходы. Например, Medicare полностью платит только за первые 20 дней пребывания в доме престарелых. Стоимость пребывания в доме престарелых составляет в среднем от \$10,000 до \$13,000 в месяц, что может быстро исчерпать даже существенные сбережения. К Medicare предполагаются доплаты за медицинские услуги, и многие врачи не принимают Medicare. Частное страхование, как правило, не выход их положения. Так что Медикейд – часто единственная альтернатива, на которую можно полагаться в случае необходимости покрытия расходов на долгосрочный уход.

Медикейд оплачивает полный уход на дому, долгосрочную госпитализацию и расходы на пре-

Пенсионное Планирование

бывание в доме престарелых. Однако Медикейд дается только тем, кто в нем нуждается. Если у вас есть незащищенное имущество или деньги для оплаты расходов на медицинские услуги, Медикейд вступает в силу только после того, как вы полностью потратите свои средства. Подать заявление на Медикейд не так просто, как передать все имущество вашим детям и сразу же получить все права на эту программу. Программа Медикейд рассматривает все подарки и переводы имущества, сделанные в течение пяти предыдущих лет, и устанавливает период, в течение которого долгосрочный уход не будет оплачиваться, если подарки и передача имущества не подпадают под специальные исключения.

Назначение этого периода можно избежать при тщательном планировании, но варианты, подходящие вам, зависят от вашего возраста, состояния здоровья, семейного положения и от того, через какой отрезок времени вы планируете подать на Медикейд: через пять лет, два года или завтра. Знающий адвокат поможет вам спланировать так, чтобы получить право на Медикейд и сохранить при этом большую часть или все ваше имущество. Даже если вы серьезно больны и вам понадобится Медикейд'е завтра, есть способы для сохранения части ваших сбережений.

Какие документы необходимо иметь в наличии для облегчения старости и получения наследства моими детьми?

Кроме плана защиты и распределения имущества (завещания, трасты, подарки и переводы собственности и другие, более передовые методы), недорогая доверенность (Power of Attorney) будет гарантировать, что ваши дети смогут принимать личные и финансовые решения за вас и подписывать юридические документы, если вы потеряете способность принимать решения и подписывать их самостоятельно. В случае отсутствия доверенности, ваши дети должны будут пройти через длитель-

ный и дорогостоящий судебный процесс назначения опекуна (Guardianship), и суд может ограничить их полномочия.

Хорошее дополнение к доверенности – это Living Will, медицинские директивы на случай, если вы неизлечимо больны, без перспектив на выздоровление. Все лечащие врачи и больницы следуют этому документу. Это может избавить ваших близких от принятия решения по поводу вашего последнего волеизъявления. Многие недооценивают серьезность этих юридических документов, которые должны быть надлежащим образом подготовлены, объяснены вам и подписаны, иначе они не будут действительны.

Как можно планировать распределение собственности?

Завещание – это инструкция для распределения вашей собственности после вашей смерти. Сила ваших инструкций, как правило, заканчивается сразу после распределения, с ограниченными исключениями. Например, такое исключение – остаточный Траст (Trust) в завещании. Но лучше создать Траст при жизни и передать туда собственность при жизни или в завещании. Использование в сочетании завещания и Траста поможет гарантировать то, что ваше наследие живет и что вашим инструкциям следуют до определенного вами срока действия, без ограничений по длительности.

Трасты – это юридические лица для хранения и передачи недвижимости и имущества, аналогичные, в некотором отношении, корпорациям. С определенными видами трастов и методами планирования вы можете сохранить за собой право на использование своей собственности и денег или получение платежей для ваших нужд из собственности и денег, находящихся в трасте. Другие виды трастов помогут вам обеспечить благополучие детей, которые нуждаются в пожизненном уходе из-за физических или психических ограничений. Обеспечение таких детей

должно быть тщательно спланировано, чтобы подарки, наследство или ваши пенсионные счета не повлияли на их право на получение государственных пособий, включая Медикейд и SSI.

Трасты могут также защитить ваших детей и внуков от ваших и их кредиторов, от растрат, от пристрастия к алкоголю, наркотикам и азартным играм и от раздела имущества при разводе. Половина денег и имущества, напрямую завещанные детям, часто попадает в руки их супругов при разводе, или могут быть принудительно использованы для выплаты алиментов, независимо от вашего желания. В трасты также выгодно передать поступление от страхования жизни, вне налогооблагаемого имущества.

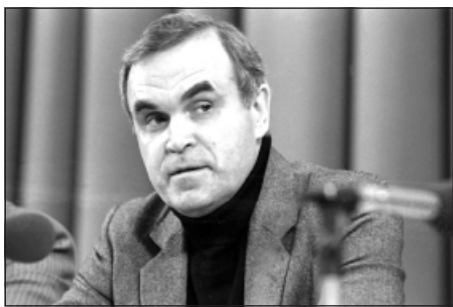
Планирование SSI и Medicaid

Передача ваших денег и собственности в определенные виды trust (траст), созданные, например, для блага ваших детей или внуков, может сохранить ваше право на SSI и Medicaid. Однако не каждый траст сохранит ваши права и защитит ваши деньги и имущество при передаче его вашим наследникам. Trust должен быть создан определенным образом и правильно составлен, чтобы обеспечить максимальную выгоду. Когда имущество подарено, продано, либо передано за меньшую стоимость, чем рыночная, в течение пяти лет до подачи на Medicaid, в силу вступает штрафной период, который непосредственно влияет на ваше право на Medicaid. Так что планирование следует начать заранее.

Каждая из этих тем сложна, т.к. предполагает знание федерального права и законов штата, регуляторных и налоговых вопросов. Каждая тема заслуживает отдельного обсуждения со знающим адвокатом. Проконсультируйтесь, не откладывая, с адвокатом Леонидом Микитянским по вопросу вашего планирования. Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону (215) 357-1400

ОН БЫЛ РЕДКИМ ПРИМЕРОМ ОГРОМНОЙ ВСЕПОГЛОЩАЮЩЕЙ ЛЮБВИ

Памяти Глеба Панфилова



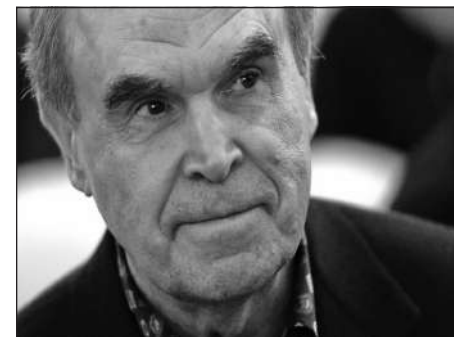
Ушел из жизни выдающийся режиссер Глеб Парфилов. Его уход - конец целой эпохи в кино, уход классика, одного из самых мощных и умных талантов.



Глеб Парфилов учился в Уральском политехническом университете, там в любительской киностудии делал первые шаги в кинорежиссуре - сначала документальной: снимал «комсомольские» фильмы типа «Народная милиция», «Вставай в наш строй». Потом на Свердловской телестудии поставил свой дебютный игровой получасовой фильм «Дело Курта Клаузевица» из времен Великой Отечественной, где в роли пленного немца впервые снял в кино актера Свердловского театра драмы Анатолия Солоницына - именно там молодого артиста увидел Андрей Тарковский и взял на роль Рублева.

Глеб Панфилов был упрям и настойчив, но не самонадеян, он уже тогда проявлял черты перфекциониста. Свой сценарий «В огне брода нет» он десятки раз выверял, переписывал и шлифовал, в конце концов повез в Москву и пробился к крупнейшему драматургу Евгению Габриловичу, чтобы тот дал не только благословение, но и помог довести идею до ума. В титрах фильма стоят два имени: Габрилович и Панфилов. Потом очень долго искал актрису на главную роль. И когда нашел Инну Чурикову - нашел и свой идеал. Возникший творческий союз сохранился на всю жизнь, стал союзом семейным, а Чурикова из исполнительницы второстепенных тюзовских ролей стала великой актрисой, звездой театра и кино, одной из уникальных фигур искусства.00:00

В режиссуре он работал всегда на редкость обстоятельно, уверенно и точно, и уже с первого большого фильма стало ясно, какого масштаба пришел художник. Вторая картина - «Начало» - была, в сущности, заявкой на фильм о Жанне д'Арк: героиня фильма, фабричная девчонка (так поначалу назывался сценарий), мечтала стать актрисой и самозабвенно играла в самодеятельности Бабу-ягу. Ее увидел на сцене молодой амбициозный кинорежиссер и стал пробовать на роль французской



национальной иконы. Развернутые сцены из его «фильма» уже доказывали, какой Жанной д'Арк могла бы стать Чурикова, и Панфилов долго пробивал свой сценарий - снять картину не дали: зачем советскому зрителю какая-то француженка!

Зато «Начало» и для Панфилова, и для Чуриковой стало звездным часом: лирико-комедийная картина вошла в число самых любимых у зрителей, Чурикова сразу стала популярна, Панфилов прочно вошел в ряд главных надежд советского кино.

Успех был закреплен следующим фильмом «Прошу слова». Панфилова давно интересовал феномен советской женщины - наследницы той, некрасовской, что «коня на скаку остановит». Новая героиня Чуриковой - председатель горисполкома небольшого города, деловая женщина советского образца. Толчком к созданию картины послужил поразивший Панфилова случай: высокопоставленная чиновница потеряла сына, но наутро уже была на своем рабочем месте. Елизавета Уварова из фильма тренирует глаз в тире, а выдержку - на мужа, подчиненных и начальстве. Она мечтает осчастливить город строительством нового моста и пытается пробить проект у высокого руководства. Она одержима государственными заботами точно так же, как ее предшественница, «простая русская баба, мужем битая» из родственного фильма «Член правительства» - героиня Чуриковой словно продолжала характер героини Марецкой в новое время и в условиях

«развитого социализма».

Панфилов уже здесь доказал свое умение идти по лезвию бритвы так уверенно, словно он шагает по светлой дороге в коммунистическое завтра. В фильме было дыхание самой жизни, но ироничный взгляд автора предлагал зрителю отстраниться от привычных будней, увидеть их заново, поверить их нормальной человеческой логикой - и «планов громадьё» не выдерживало такого экзамена, казалось мелкотравчатым. Оно было бы забавным, если бы мы не жили внутри такого муравейника, где все раз и навсегда отрегулировано и все мечты ограничиваются мостом, который никогда не построят.

Сценарий следующего фильма «Тема» Панфилов написал в содружестве с молодым драматургом Александром Червинским. Михаил Ульянов в роли маститого писателя - опять-таки сугубо советского образца, всю жизнь писавшего очень правильные, а потому и хорошо издавшиеся романы, - отправлялся в провинцию «изучать жизнь». И там сталкивался с явлениями, которые решительно не мог понять. Впервые в советском кино зазвучали такие слова, как диссидент, как эмиграция. Впервые неудовлетворенность какими-то серьезными человеческими изъянами в советской системе выливалась в трагическое решение расстаться с родиной, начав жизнь с нуля. Это был самый сложный фильм Панфилова, его новый взлет как художника и мыслителя.

В поисках ответов на мучившие его вопросы он обратился к литературе - Александру Вампилову («Валентина»), Максиму Горькому («Васса», «Мать»). Фильму «Мать» не повезло: он вышел в переломные для страны годы перестройки и распада СССР, когда публике было уже не до кино. Картину очень мало кто видел, и Панфилов с энтузиазмом принял предложение не только возглавить ново-рожденный Уралкинофест в качестве пре-

зидента, но и устроить там вторую премьеру его «Матери» - прием у публики был фантастический, в городе своей юности мастер получил наконец достойный фильма отклик.

Его многое тревожило из впечатлений той уже далекой юности. Например, он рассказывал, как бегал с друзьями к печально знаменитому дому Ипатьева на Площади народной мести, где был расстрелян последний русский император с семьей. Как в черных проемах окон ему чудились тени убитых. Воспоминания эти послужили толчком к созданию фильма «Романовы: венценосная семья» - масштабной киноэпопее, показавшей трагедию не властителя, а человека. С течением времени обнажилась, стала очевидной определенная идеализация Николая II, но в год выхода фильм сократил мощностью искреннего сочувствия, циклопической картиной смертельной схватки света и тьмы, цивилизации и наступавшей дикости.

В «новой России» Панфилов увлекся театром. Снял фильм по знаменитой пьесе Островского «Без вины виноватые», поставил в Ленком спектакли с Инной Чуриковой «Гамлет», «Аквитанская львица», «Аудиенцию» в Театре Наций, где Чурикова блестяще сыграла королеву Великобритании Елизавету II.

Панфилов и Чурикова были неотделимы на протяжении многих десятилетий. Его любовь была горячей и крепкой, он любовно взращивал ее талант, открывая для себя и для всех все новые его грани. Это был пример верности с большой буквы, когда друг без друга нет ни творчества, ни самой жизни. Вероятно, поэтому он пережил любимую женщину и гениальную актрису только на семь месяцев...

Это был прекрасный человек и большой, чуткий художник. Это был редкий пример огромной, на всю жизнь, всепоглощающей любви.

Валерий Кичин

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ
БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

Расписание богослужений
см. на сайте
www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу...

При храме имеется
иконно-книжная лавка

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.



Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее

**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**



(215) 718-4794

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

СКИДКИ
ДО 40%*

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



**Марат
Иошпа**



*Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL.
Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые удостоверения выполняются
на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

NetCost market
AUGUST 25 - SEPTEMBER 6, 2023
NETCOST CLUB SPECIALS

Lunch box MUST HAVES

CHECK OUT OUR GREAT BACK TO SCHOOL SELECTION

Breyer's Ice Cream
48 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 41%

Tropicana Orange Juice 52 oz
Selected Varieties

\$3.49
SAVE 27%

Aqua Star Shrimp Cocktail
22 pc And Sauce 10 oz

\$4.99
SAVE 38%

Ronzoni Pasta
12 - 16 oz
Selected Varieties

\$1.25
SAVE 37%

Vincinni Napolitan Cubes 250 g
Selected Varieties

\$1.99
SAVE 33%

Oscar Mayer Bacon
12 - 16 oz
Selected Varieties

\$4.99
SAVE 44%

Breakstone's Butter 16 oz
Selected Varieties

\$3.99
SAVE 33%

La Yogurt 6 oz
Selected Varieties

59¢
SAVE 25%

Philadelphia Cream Cheese Paper Box 8 oz

\$3.99
SAVE 17%

Voloshkove Pole Cheese Bar 36 g
Selected Varieties

69¢
SAVE 22%

PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration in store or with online account. Details in-store or online at www.NetCostMarket.com

САМЫЕ СТРАННЫЕ СОРЕВНОВАНИЯ

Мем бы дитя не тешилось...

Мировой чемпионат по спортивной сауне

Очень странная финская забава, которая превратилась в национальный вид спорта. Правила просты: 4 человека сидят в сауне при температуре 110 градусов Цельсия, каждые 30 секунд в печь подливают воду, а выигрывает тот, кто просидит дольше всех. Чемпионаты мира проводились ежегодно с 1999 до 2008 года, когда одного из финалистов пришлось выносить из сауны на руках.

Чемпионат мира по метанию мобильных телефонов

И опять финны поражают своей изобретательностью: именно они придумали соревнования по метанию мобильных телефонов. Нужно заметить, что при подсчете очков учитывается не только высота и дальность полета мобильного агрегата, но и артистичность участников. Наверное, поэтому в 2008 году победителем стал обычный терьер, которому хозяин закинул в пасть мобилку, которую песик погрыз, погрыз да и выплюнул, а судьи, оценили артистичность пса и тут же присудили ему первое место. Ну а мировой рекорд по метанию мобильных телефонов (среди мужчин) — 95 метров! Это необычное соревнование проводится в финском городке Савонлинне с 2000 года. И кстати, чтобы принять участие в этом соревновании вам не нужно расставаться со своим телефоном т.к. организаторы предоставляют «спортивные снаряды» всем участникам, которые могут выбрать любой бренд, любую модель весом от 200 до 440 граммов.

Вслед за финнами национальные соревнования стали проводить в Германии, Великобритании, Норвегии и других странах, где призом победителю служит поездка на международный турнир в Финляндию.



Чемпионат по борьбе на пальцах ног (toe wrestling)

Вы, наверное, слышали об армрестлинге - борьбе на локтях, так вот, это то же самое, но вместо рук, спортсмены используют ноги. Соперники садятся на свои пятые точки напротив друг друга, вытягивают ноги, сцепляют большие пальцы на ногах и начинают бороться. Это довольно таки старый спорт и проводится каждый год, начиная с 1970 года. Чемпионом 2010 года стал 49-летний Аллен Нэш, секретным оружием которого является ужасный запах его ступней, который не может вынести ни один противник, именно из-за этого свойства его ног Аллена прозвали «Гадкий» (Nasty).

Борьба на пальцах рук (finger wrestling)

Еще одна вариация на тему армрестлинга, но на этот раз используются указательные пальцы, которые соперники продевают в прочное резиновое кольцо, и начинают тянуть, что есть мочи, эта пытка продолжается до тех пор, пока один из участников не признает свое поражение. Проводится это соревнование, начиная с 1986 года в Баварии во время Октоберфеста. Нужно заметить, что этот «спорт» чрезвычайно травмоопасен, т.к. зачастую суровые баварские парни не сдают до тех пор, пока указательный палец не выйдет из сустава.

Чемпионат по пусканию «лягушек» (stone skipping)

Каждый ребенок, да и взрослый, хотя бы раз пускал каменный блинчик по речной глади и с замиранием в сердце отсчитывал шлепки камешка по воде. Вы не поверите, но эта забава является настоящим видом спорта, имя которому «стоунскиппинг». По стоунскиппингу проводится аж два мировых первенства за год: в первом побеждает тот, чей каменный блин ускачет дальше, во втором победителем становится тот, чей «спортивный» снаряд сделает больше прыжков по воде. В чемпионате 2011 года победителем на дальность и количество прыжков стал Байерс Стоун, чей камешек подпрыгнул 51 раз! Байерс — настоящий профессионал, который ничем, кроме как стоунскиппингом, и не занимается, у этого «спортсмена» несколько спонсоров, на деньги которых он безбедно проживает свою жизнь. Рекорд же среди любителей составляет 24 «прыжка».



Чемпионат по ношению жен

Оказывается, носить женщин на руках можно не только, чтобы доказать им свою любовь, но и чтобы неплохо подзаработать. Ежегодно в мире проходит 6 чемпионатов по ношению жен. Самый известный и популярный проводится в финском селении Сонкаярви. Этот чемпионат является данью тем временам, когда мужчинам приходилось красть своих будущих жен. «Спортсмены» должны преодолеть сложнейшую 250-метровую трассу, изобилующую различными препятствиями. Пройти это испытание, держа супругу на руках, практически невозможно, и потому участники турнира обычно взваливают жен себе на спины. Романтики в таком забеге мало - представительниц прекрасного пола неоднократно роняют, так что без синяков и царапин не обойтись. Поучаствовать в соревновании сможет любой желающий, но красавиц, которые легче 49 килограмм утяжеляют дополнительными рюкзаками с песком. В последнее годы эти необычные спортивные состязания стали набирать популярность и сейчас проводятся в Финляндии, Дании, Латвии, Швеции, Эстонии и Южной Корее.



Чемпионат мира по ору

Конкурс крикунов проводится в префектуре Оита, Япония, каждый год. Тихие и спокойные японцы преобразуются на соревнованиях по ору до неузнаваемости: несколько сот участников пытаются перекричать друг друга, выдавая при этом от 100дБ и более (для сравнения, проходящий мимо поезд - 100дБ). Кстати, как утверждают психологи проораться - очень полезное занятие для психики. Наверное, поэтому поляки тоже решили позаботиться о своем здоровье и организовали похожий турнир в городе Голдап.

Гонки резиновых уточек

Таким совсем несерьезным занятием развлекают себя «спортсмены» в разных точках планеты, и с каждым годом этот вид спорта приобретает все большую популярность. Крупнейший чемпионат по пусканию резиновых уточек проводится в Сингапуре. Выигрывает здесь подобен лотерее: купив игрушку, нужно написать на ней свое имя и надеяться на благосклонность фортуны. По сигналу судьи всех собранных уточек вываливают в воду. Предоставленные течению игрушки под возгласы болельщиков устремляются к финишу. Поржали над глупыми людьми - и хватит: победитель получает... 1 миллион долларов.

Чемпионат по футболу в грязи

Смысл и правила тут, как и в обычном футболе (только при пенальти футболист держит мяч в руках, в силу специфики покрытия футбольного поля), отличие только одно - команды бегают, а точнее сказать, ползают в грязи. Этот фарс является национальным шотландским видом спорта, который проводится с незапамятных времен.

Чемпионат по метанию яиц

А здесь у нас целая группа яичных дисциплин:

1. Метание яиц. Команда состоит из двух человек, которые должны с максимально возможного расстояния перебросить друг другу яйцо, не разбив его.

2. Яичная эстафета. Команда состоит из 11 человек, которые расходятся, образуя 100 метровый круг. Вокруг каждого игрока очерчивается 5 метровая область, за пределы которой он не может выходить. Одному из игроков вручается пачка из 12 яиц. По сигналу судьи игроки должны передавать яйца по одному, пока все яйца не окажутся у последнего «спортсмена». Каждое разбитое яйцо - штрафные 3 секунды. И естественно, побеждает команда, которая быстрее всех справится с этой задачей.

3. Русско-яичная рулетка. А тут все серьезно: соперники садятся за стол напротив друг друга, навязывают для защиты своих лбов банданы и начинают колотить о самую крепкую часть своего тела яйца. Всего яиц шесть, как и патронов в револьвере, и пять из них холостые... т.е. сварены вкрутую, а одно соответственно сырое, кому оно попадет, тот и проиграл.

Соревнования по поеданию крапивы

В 1986 году в паб «Бутыль» пришли два фермера, которые начали спор у кого же во владениях растет самая большая крапива. Хозяйка паба, послушав спорщиков, предложила им устроить конкурс на самую длинную крапиву. Сказано - сделано, на следующий день в «Бутыль» завалились фермеры с крапивой и начали ее измерять, победителем оказался спорщик по имени Алекс Вильямс, чья крапива была длиной 4.7 метра. Алекс так расхвастался, что заявил: «Если у кого-нибудь вырастет крапива длиннее, чем у меня, то я тут же съем свою».

После этих слов из толпы вышла очень странная пара, которая, по-видимому, никуда не выходила без крапивки, длина которой составила 4.9 метров. Алекс сдержал обещание и слопал свою крапиву на глазах у изумленной публики, которой так понравилось представление, что было решено проводить соревнования по поеданию крапивы каждый год.

Pilgrim Travel Group 9630 Bustleton Ave., Phila 19115
подробности на сайте www.pilgrim-group.org **215-464-4565**

2-12 сентября	ЧЕХИЯ-АВСТРИЯ-ВЕНГРИЯ самый популярный тур 2008-2013 (11 дней)	\$1625+air
3-14 сентября	ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-БОСНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ (12 дней) самый популярный тур 2014-2019 и 2022	\$1850+air
15-27 сентября	ГРЕЦИЯ-ТУРЦИЯ (13 дней)	\$1800+air
3-14 ноября	ВСЬ ИЗРАИЛЬ (самый полный тур) (12 дней)	\$1800+ air
5-15 декабря	Jamaica (All inclusive, гостиница 5*) (11 дней)	\$1875 перелёт включен

УСТАНОВКА ВИДЕОРЕГИСТРАТОРОВ

в легковые
автомобили
и траки

ЗАЧЕМ?

ЭТОТ ПРИБОР ПОЗВОЛЯЕТ В НЕПРЕРЫВНОМ РЕЖИМЕ ФИКСИРОВАТЬ ПРОИСХОДЯЩЕЕ, А ИНФОРМАЦИЯ, В ВИДЕ ЗАПИСИ, СТАНЕТ НЕОСПОРИМЫМ ДОКАЗАТЕЛЬСТВОМ ПРИ РАЗРЕШЕНИИ РАЗЛИЧНЫХ СПОРНЫХ СИТУАЦИЙ. ЗАПИСЬ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ПРИ ОБРАЩЕНИИ В СТРАХОВУЮ КОМПАНИЮ, ПОЛИЦИЮ, ДРУГИМ УЧАСТНИКАМ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ



ОПЛАТА ПО ДОГОВОРЁННОСТИ
ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК **267-968-9807**

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

КОМПАНИЯ KV EXPRESS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

! Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE



Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com



EXPERT HOME CARE - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

В детский сад требуется повар, высокая оплата, все бенефиты, хорошие условия труда. 215-421-0209

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

A-TEAM HOME CARE - требуются HHA, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Active Life Services
All-Inclusive Day Program

ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬОРИВ

ЗАПРОШУЄМО В НАШ ЦЕНТР БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ У ВІЦІ 60+.

260-262 B Geiger Road, Philadelphia, PA 19115
267-456-3553 215-437-7683

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/ D-r Magidenko's office - is looking for English and Russian speaking Medical Assistant. Please email resume and CV/Resume to: manager@healthsmart-med.com

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офиса-менеджера с возможностью продвижения на должность офиса-менеджера в будущем. Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

Ищу работу няни или по уходу за пожилыми людьми. Медицинское образование. Рассмотрю другие варианты. 484-963-7787

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. Т.732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

4theseniors.com
CARE & HELP HOME CARE AGENCY

ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ \$1.000*
Зарплата - до \$15.00 в час + оплачиваемый отпуск, - больничные и сверхурочные, - ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ПРИВЕЗЁМ ПРЯМО ДОМОЙ СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО! 267-277-2800 * см. рекламу на стр. 9

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст-не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется организатор мероприятий и праздников с вокальными данными для пожилых людей. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

В ресторан требуются повар и официанты. 215-671-1990

Работа. Нужны рабочие на стройку. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 215-220-3920

Требуется на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Responsept@gmail.com

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПOKPACИЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

Требуются работники по уходу: бонус - \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобилей к покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267) 504-2458

Автосервису требуется работник на должность главного менеджера. Необходимо знание английского языка.. 215-774-5100 и 717-701-9244

Требуется медсестра (REGISTER NURSE) с лицензией в США. 215-671-0200

В медицинский офис требуется массажист или массажистка. 215-671-8840

В офис адвоката Марины Кац срочно требуется менеджер и bookkeeper. Знание английского языка обязательно. 215-396-9001

Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА** с возможностью продвижения на должность офиса-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙ

ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ



215-355-5050

В медицинский офис требуется МАССАЖИСТКА. Умение делать массаж, знание английского языка и право на работу обязательны. Пожалуйста пошлите ТЕКСТ (звонки не принимаются) на тел 267-241-6142

Приглашаем на работу водителей CDL класс А. Оплата 0,65-0,75 cents/m . \$2800 per/week guaranteed. 847-805-8464 direct 331, 333, 3984 call/tex.

Требуется на работу в ДНЕВНОЙ ЦЕНТРЕ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ Медсестра RN. Только с американским дипломом. Хорошие условия работы дневные часы. Есть возможность работать полный рабочий день и не полный по договоренности. ЗВОНИТЕ. 10am-6pm. Т. 2672429094.

Требуется УБОРЩИКИ для супермаркета в ночное время. ТОЛЬКО С ОПЫТОМ. 267-265-6806

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ с опытом работы в NE Aria Хорошие условия и оплата
РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому
ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers
Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.
215-355-8350

ФИЛАДЕЛЬФИЯ/ НОРД ИСТ-ЖЕНЩИНА 55 ЛЕТ В ПОИСКЕ РАБОТЫ БУХГАЛТЕРОМ В РУССКОГОВОРЯЩУЮ КОМПАНИЮ. ДОКУМЕНТЫ В ПОРЯДКЕ. ЗАКОНЧИЛА КУРСЫ БУХГАЛТЕРА, ИМЕЮ СЕРТИФИКАТ Stratford Career Institute-Course - Accounting. ОПЫТ БУХГАЛТЕРА В УКРАИНЕ, -АНГЛИЙСКИЙ НАЧАЛЬНЫЙ -ИЗУЧАЛА ПРОГРАММУ Quick-Book, ЗИП КОД 19152. Звоните в любое время (929)330 0149

Приглашаем к партнерству. Украинская компания с 30-и летним опытом работы в Европе открывает филиал в США, поставляющий в США в больших количествах товары: * Широкий ассортимент евр. продуктов питания * Готовые кондитерские изд. * Сырье для конд. пр-ва * Товары сельского хоз. первичной переработки * Масло подсолнечное, тыквенное, соевое, томатную пасту, мед натур. * Очищенные грецкий орех и тыквенные семена * Замороженные ягоды * Растения (шиповник, подорожник, цвет и листья липы, ромашка, зверобой и т.д.) Надеемся на плодотворное сотрудничество! 1-224-284-5741 Олег

БОРЬБА ВОЛЬНАЯ (WRESTLING FREE-STYLE). заслуженный тренер по вольной борьбе Тимур Шакирович снова в деле. Открывается школа борьбы, подготовка бойцов MMA на основе вольной борьбы. Развитие у детей опорно-двигательных физических навыков на основе гимнастических и акробатических упражнений. 267-231-7874, 267-616-7215.

ЖЕНСКАЯ САМООБОРОНА. Приглашаются девочки от 7 лет и старше в спортзал по адресу 13550 Bustleton ave. для занятий гимнастикой, акробатикой и самообороной - женской борьбой. Тренировки проводит заслуженный тренер, мастер международного класса по вольной борьбе. 267-616-7215, 267-231-7874

Компания в Бенсалеми ищет **ТОКАРЯ/ ФРЕЗЕРОВЩИКА** для работы на MANUAL/ CNC машинах. Прием на работу желающего обучиться. 215-639-0675 спросить Сергея

Реабилитационно-оздоровительный центр Liberty Pointe приглашает на работу **bilingual RN, LPN, CNA.** Дружественная атмосфера, высокая зарплата, все бенефиты, медицинская страховка. \$5000 signing bonus. 215-348-2983. Алла



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Опытный преподаватель даёт уроки английского языка детям и взрослым 3 дня в неделю. Возможно, индивидуально, в группах, по зуму. Доступные цены. 267-808-5637

СРОЧНО требуются **ВОДИТЕЛИ CDL** класса А на региональную работу, оплата по милям, в неделю до \$2000. траки Volvo automatic, гибкое расписание. 1-609-207-7405

Уроки английского с Еленой. Подготовка к экзамену на гражданство. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

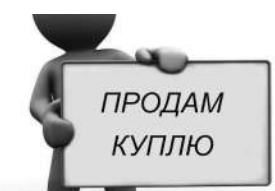
Заслуженный мастер спорта и чемпион мира и Европы объявляет набор в группы и для индивидуальных занятий **ТАИЛАНДСКИМ БОКСОМ** и **КИКБОКСИНГОМ.** Всех возрастов взрослых и детей. 215-609-6765 См.рекламу

We're looking for a full-time or part-time Physical Therapist to become a valued member of our team. Candidates should submit their resume by email to: ResponsePT@gmail.COM or Alina@ActionPhysicalTherapy.com or by fax it to: 215-947-4141

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

10 уроков - как читать на иврите. 215- 671- 19 81, 215-432- 7 2 24

Уроки настольного тенниса для детей с 6 до 8 лет и людям свыше 50 лет в клубе KleinLife. 267-242-7173 Борис



ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ МУЗЫКИ! Продаётся абсолютно новое в фирменной упаковке digital piano "Yamaha" P71. 88 клавиш, множество функций. Принесет радость музыкантам. 215-613-8020



АГЕНТСТВО A-TEAM Home Care
215-598-6991
ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019, the BEST 2020, the BEST 2021
Мы - лучшие!

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**



Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
267-269-7598

ВЕЛОПРОБЕГ «ГОЛЫЕ ВЕЛОСИПЕДИСТЫ» В ФИЛАДЕЛЬФИИ



В субботу, 26 августа, велосипедисты сбросили одежду для пропаганды бодипозитива в 13-мильном пробеге по Филадельфии. Они проехали по Филадельфии в костюмах Адама и Евы в поддержку велоспорта, бодипозитива и сокращения расхода топлива. Ежегодный велопробег в Филадельфии начался в 17:00 от Лемон-Хилл в парке Фэрмонт. По традиции буквально за день до мероприятия организаторы представили 13-мильный маршрут. Байкеры отправились в путь, проехав мимо Художественного музея Филадельфии, и в конце концов, выехали на Маркет-стрит в Университи-Сити. Оттуда они направились в центр города, минуя мэрию и площадь Риттенхаус, где туристы и местных жители сопровождали их любопытными взглядами. Маршрут закончился у Зала Независимости. Велопробег «Голые велосипедисты» в Филадельфии бесплатный и принимает всех желающих. Организаторы приветствовали пожертвования, которые помогли компенсировать расходы на мероприятие. В отличие от предыдущих лет, в этом году не было официальной вечеринки. Вместо этого организаторы призвали участников

поддержать местные бары и рестораны (конечно, после того, как они снова оделись). Первый велопробег в Филадельфии начался в 2009 году как часть более крупного движения «Всемирный велопробег без одежды» и с тех пор проводится каждый год, за исключением, когда он был отменен в 2020 году из-за пандемии COVID-19. Для обеспечения безопасности гонщиков организаторы соблюдали строгий кодекс поведения, при котором недопустимы сексуальные домогательства и фотографии должны получить согласие, прежде чем кого-либо фотографировать.



Сдаются apartments на Bustleton av. Звонить до 4 вечера 215-778-4900

Сдаётся дуплекс на 2-м этаже, 1,5 bathroom, в р-не Нордиста. Гараж, back yard, parking. 267-342-8999

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся комната, Zip code 19116. Близко к Bustleton ave., \$650. Все включено. 267-778-7548

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

С сентября сдаётся комната одной женщине. 267-231-7874

Сдаётся после капитального ремонта townhouse в районе Somerton Forge, Feasterville, 19053: 3 спальни, 2,5 ванные, deck, finished basement, гараж. Neshaminy School District. \$3,000.00/мес. Вода и электричество не включены. Ищем квартирантов с хорошей кредитной историей. Звоните Геннадии, RE/MAX Elite, 215-962-0880.

С 1 сентября сдаётся квартира 2 bdr, 1 bath на первом этаже дуплекса в р-не старого Bell's Market. ЦК, новая кухня, паркетные полы, стир.и суш. машины, огражденный двор. 267-575-4750

Сдаётся двухэтажная квартира в town house (PA 19116), 2 bdr, 1,5 bath, после ремонта, new appliances, большая family room с камином.(\$1.900 вода и отопление включены). 267-312-4849

Сдаётся комната со всеми удобствами в новой постройке в Норд-Исте, zip code 19116. За полной информацией звонить 267-809-2044

Сдаётся с 16 сентября большая студия в р-не Scotchbrook. 267-423-9422



Продаётся великолепный end unit townhouse в районе Feasterville Trevose: 3 спальни, 2,2 ванные, deck, finished basement, гараж на 2 машины. Neshaminy School District. Дому 6 лет. Звоните Геннадии, RE/MAX Elite, 215-962-0880.

Ambassador Home Care Agency
Your Home Health Guardians

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ **WAIVER** АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215.486.1080

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872



CIRCLE OF FRIENDS
ADULT DAY HEALTH CARE

Дневной Центр
для пожилых людей
«Круг Друзей»,
расположенный в Норд-Исте,
перекресток Bustleton Ave & Grant Ave,
ПРИМЕТ НА РАБОТУ:

REGISTERED NURSE

Звоните по телефону 215 856 9100

M MEALS DIRECT

ДОСТАВЛЯЕМ
3 РАЗА В НЕДЕЛЮ
ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ
И СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ

Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд
(меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд
и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие,
а, при необходимости,
и получить программу
от штата Пенсильвания.

За любой дополнительной информацией
звоните

267-921-9354

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены
на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

DNIPRO

1916 Welsh Rd
(Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985

215-728-6040

**БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА,
БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА**

Поступил в продажу дом по адресу: 60 Toll Dr Southampton, PA 18966. 5 спален, 2.2 ванны, большой участок с бассейном. Современная кухня, законченный бейсмент, новая крыша. просят \$575,000.00. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.



Alax & Son Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванны, кухни, бейсменты. **ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ.** Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

LANDSCAPING, ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ, РАТИО, ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ, УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ, ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. **SIDING, GUTTERS.** Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН. 267-243-8039

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов..Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов*Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация б.п. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website:www.temkinlegal.com См.рекламу в газете. 215-494-9289

A TEAM - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел.215-869-3856 Саша

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ. Инна тел: 443-831-3695 email:sfera77@hotmail.com

Отвожу в аэропорты, морские порты и посольства. 267-237-4316

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ. Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

В агентстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

Доставляем еду на дом. Принимаем всех клиентов, имеющих программ waiver. 718-200-9044

Реабилитационно-оздоровительный Центр Liberty Pointe предоставляет сервис по уходу и реабилитации пациентов с возможностью долговременного проживания и лечения. В Центре говорят на русском, украинском и на языках ряда стран бывшего СНГ. 215-348-2983. Алла Волкова

Компания HotMeals уже в течение 5 лет доставляет горячую домашнюю еду по домам пожилых филладельфийцев, имеющих программу от штата. Если вы заинтересовались, звоните 215-869-8047

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик



ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ ИЗ МОЛДАВИИ!

Осуществляем уход за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Орееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev
+(373) 69 585 458, +(373) 69 655 914
 (WhatsApp, Viber, Telegram, Signal)

Мы гарантируем:

- ☞ Широкий спектр услуг ☞ Индивидуальный подход
- ☞ Официальный контракт ☞ Ежемесячную отчетность
- ☞ Постоянную связь с клиентом ☞ Доступные цены ☞ Лучшее качество услуг

Мы предлагаем годовой пакет, в который входит:

- ☞ Регулярная уборка могилы и прилегающей территории
- ☞ Обновление надписи ☞ Зажигание поминальной свечи в годовщину смерти
- ☞ Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- ☞ Электронная рассылка фотографий могилы после уборки

Стоимость - 50 долл. в год При заключении контракта на уход за 5-ю и более могилами предоставляются скидки!

Дополнительные услуги:

- ☞ Ремонт памятников любой сложности
- ☞ Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис **ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.**

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

Мы предлагаем различные виды посещения:

1. Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
2. Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
3. ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТСТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

БЕСПЛАТНО осуществляем физический поиск захоронений.
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
 (Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
 (консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Bruce Goldstein Supervisor

Carl Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
 Southampton, PA 18966
 (between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street
 Philadelphia, PA 19126

CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ☑ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☑ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☑ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☑ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600 | 267-455-4433

Ваш досуг

Решение Судуку в №34, 2023г.

5	7	4	6	3	9	2	1	8
2	3	1	8	5	7	6	4	9
6	9	8	2	4	1	5	7	3
4	8	5	1	2	3	9	6	7
1	6	9	7	8	5	4	3	2
7	2	3	4	9	6	1	8	5
3	4	2	9	1	8	7	5	6
9	5	7	3	6	4	8	2	1
8	1	6	5	7	2	3	9	4

			7					3
6	4	5						
	9	7			5		6	
			1	2	9	5		
4			8		3			1
		9	5	7	4			
	1		9			3	2	
						4	8	9
9					2			

Экскурсии с Игорем. Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. * New-York * Washington * Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. www.Phila-Tours.com В бизнесе 22 года

СТРОИТЕЛЬНЫЕ, МАЛЯРНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. Конструктор с 17-летним американским опытом работы выполнит ремонт и покраску в вашем доме или офисе. Разумные цены, гарантия качества. 267-968-7582 Слава

Предлагаю услуги по работе в саду и легком ремонте в доме – электрика, замки, покраска и мн др. Разумные цены, качественная работа. 267-986-1751 Михаил

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Сантехнические, электрические, ремонтные работы. 267-407-3286. Виталий

Любая помощь вашему дому, саду, огороду! Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка. Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит! 267-608-0013

Ремонт бытовой техники. У вас сломались стиральная, сушильная машины, холодильник, другая бытовая техника. Не огорчайтесь! Есть мастер с большим опытом работы, который вам поможет. Обслуживаю Филадельфию и окрестности. 267-312-3879 Максим

FILL HOME DESIGN. *Кухни *Деревянные работы *Дизайнерские лестницы и перила. *Паркет, ламинат, кафель *Дизайнерские ванные комнаты. Опыт более 28 лет. Лицензия, страховка. 267-334-9921

Покраска и обновление кухонных кабинетов. Быстро. Качественно. 267-345-8633. См.рекламу

Установка видеорегистраторов в легковые автомобили и траки. Запись предоставляется при обращении в страховую компанию, полицию, другим участникам дорожного движения. Оплата по договорённости. Гибкая система скидок. 267-968-9807

Декоративные украшения для вашего дома. Мастер "Золотые руки" украсит ваш сад декоративными колодцами, мельницами и другими поделками из дерева, камня, брёвен. Любой дизайн по вашему заказу. Выполняю все виды строительных работ. Облагораживание территории, ремонт и восстановление бассейнов, джакузи. Очень демократичные цены. 347-772-0039

ЧИСТКА КОВРОВ И МЯГКОЙ МЕБЕЛИ 516-225-0005, 805-300-4289 ВАЛЕРА BEST QUALITY, GUARANTEED БЫСТРО ЧИСТО БЕРЕЖНО. ДЕМОКРАТИЧНЫЕ ЦЕНЫ



Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Внимание пожилых людей, имеющих программу от штата PA! БЕСПЛАТНО доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

Евреи, недавно приехавшие из Украины, нуждающейся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215-432-7224

FLEA MARKET/ БАРАХОЛКА!!! На огромной территории на Franklin Mills, каждое воскресенье с 8 утра до 4 дня. Много места для стоянки автомобилей. Более 200 продавцов. 90 Franklin Mills Blvd 19154. 215-625-3532 См. цветную рекламу на стр.29

Jen Travel 215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com
lzytravel@gmail.com

ТУРЫ
АВИАБИЛЕТЫ
КУРОРТЫ
САНАТОРИИ
КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 рт,
суббота - с 10 до 2рт. 11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

Ambassador Home Care Agency
Your Home Health Guardians

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ **WAIVER** АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215.486.1080

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

5 ШТАТОВ США С НАИБОЛЬШИМИ НАЛОГАМИ

Налоги, налоги...

Люди, которые по тем или иным причинам, собираются поменять место жительства, задумываются над тем, во сколько будет обходиться проживание там. Одна из статей расхода — ежегодный налог на недвижимость. В США налоги в пограничных штатах могут сильно отличаться: так, в Нью-Мексико собственники платят по ставке в 7,07 %, а в соседнем Техасе — 4,78 %.

Согласно данным агентства Tax Foundation, которое проводит анализ американской налоговой политики, в 2013 году самые высокие ставки налога на недвижимость зафиксированы в Нью-Мексико, Айдахо, Юте, Северной Дакоте, Аризоне и Миссури, где собственнику в год придется платить более 6 % от стоимости недвижимости. Однако, налог на недвижимость —

это только часть расходов жителей штата. Общая картина всех налоговых потерь может выглядеть иначе. Ведь на самом деле налогов довольно много, и о большинстве из них не догадываются даже сами американцы. Но о самых главных знают все — налог на доход (income tax), налог с продаж (sales tax), налог на недвижимость (property tax), налог на наследство (inheritance tax)... Ниже приведены примеры пяти штатов с наибольшими суммарными налогами.

Нью-Джерси. Если учесть налог штата, налог на недвижимость, налог с продаж и налог на доход, жители "штата садов" платят около 11.8% налогов. Это самая высокая цифра во всей стране.

Нью-Йорк. Нью-Йорк не даром считается один из самых дорогих мест для жизни. Дорог этот штат не только из-за очень дорогой жизни в Нью-Йорк Сити, но и потому, что по налогам он уступает соседнему Нью-Джерси всего лишь на 0.1%. Об-

щая сумма налогов в Нью-Йорке составляет 11.7%. Из-за финансовых проблем штата, в ближайшее время налоги точно не сократят, а то и увеличат, введя новые. Богатые люди и бизнесы из Нью-Йорка переселяются в другие штаты из-за бездарного руководства губернатора штата и мэра Нью-Йорка, поэтому жителям штата и, в частности, ньюйоркцам следует ожидать повышения или новых налогов.

Коннектикут. Еще один сосед Нью-Йорка и Нью-Джерси с высокими налогами. Дело в том, что это довольно "обеспеченный" штат, там живет много обеспеченных людей, которые работают в NYC, но жить предпочитают в более спокойных и безопасных пригородах. И хотя налог на доход в Коннектикуте относительно средний, налог на недвижимость — один из самых высоких в стране. Также в Коннектикуте очень высокие налоги на бензин и на сигареты. Из богатых налогоплательщиков пытаются выжать побольше

налогов; к примеру, в этом штате огромная пошлина на наследство и на дорогие подарки.

Мэриленд. Еще один штат, который поднял налоги чтоб "нажиться" на миллионах, но в отличие от Коннектикута, вместо этого, начал терять налогоплательщиков. Из-за высоких налогов многие миллионеры поменяли место жительства. А жители Мэриленда продолжают платить высокие налоги.

Гавайи. Если бы существовала награда за самую запутанную налоговую систему, Гавайи наверняка получили бы первый приз. Налог на доход там очень сложный, состоит из 12 brackets. Те, кто зарабатывает больше \$200,000 в год самостоятельно, или \$400,000 совместно с мужем/женой платят 11% налога! Кроме того, на Гавайях очень высокий налог на недвижимость (хотя великолепные виды из окна наверняка этого стоят).

Н. Шушаник

ИСТОРИЯ НАЛОГОВ

Каждый новый год — это надежды на лучшее будущее и начало очередной налоговой лихорадки. Кто-то остроумно заметил: «В жизни нет ничего неизбежного, кроме смерти и налогов». История налогообложения во всем мире знает много курьезных примеров, когда правители разных стран, ради наполнения государственной казны и бюджета, придумывали абсурдные новые налоги.

Ресупина non olet (деньги не пахнут). Эта фраза родилась в результате налога, установленного римским императором Веспасианом на общественные уборные, получающие доход от продажи мочи.

В 1535 году король Англии Генрих VIII ввел налог на бороду. И это несмотря на то, что он носил бороду. Подобный налог появился в России при Петре I. Он пытался

заставить не только бояр, но и все мужское население бриться. Тот, кто заплатил налог и продолжал носить бороду, должен был иметь при себе специальный знак, где указывалось, что налог уплачен.

С 1784 года по 1811 год в Англии существовал налог на шляпы. В процессе изготовления шляп наносился знак, свидетельствующий об уплате налога. Если шляпник не уплачивал налог, то он платил штраф. За подделку знака мошеннику грозила казнь.

В XVII веке в королевствах Англия и Шотландия был введен налог на окна. Он вызвал тотальный отказ от окон. Чтобы не платить налог, бедные граждане закладывали проемы кирпичами, а те жители, ко-

торые не хотели портить внешний вид своих домов, — просто рисовали окна. Налог был отменен только в 1851 году.

К сожалению, и в XXI веке практика «выдумывания налогов» для пополнения бюджета продолжается. В 2003 году в Новой Зеландии, чтобы достигнуть согласия с требованиями Киотского протокола, была попытка ввести налог на метан, выпускаемый коровами («пукание» коров). Учитывая важность сельского хозяйства для экономики государства, лейбористское правительство в конечном счете отказалось от этой смешной и глупой затеи.

В штате Иллинойс в 2009 году решили обложить повышенным налогом обычные

конфеты. В проекте закона предусматривалось, что если продукт содержит муку или требует охлаждения, то его не следует считать конфетой, и он облагается налогом по обычным правилам. Маразм заключается в том, что при такой формулировке йогурт с изюмом считается конфетой, а обычный йогурт пищевым продуктом.

В штате Теннесси в январе 2005 года введен налог на наркотики. Торговцы наркотиками обязаны платить налоги. Они получают документ об уплате налога. Если торговец наркотиками арестован и не имеет подтверждающего документа об уплате налогов, то сумма налога увеличивается в три раза, и к торговцу могут быть применены более суровые санкции. Подобные законы действуют еще в 22 штатах США.

Александр Шабис, PhD

Андрей Грицман в Филадельфии

27 августа, в воскресенье, в середине дня, в самое неподходящее время, когда филадельфийцы обычно выезжают на природу или океан и еще не собираются возвращаться в город, благо погода к этому весьма располагала, любители поэзии были приглашены на традиционные литературные чтения для встречи с Андреем Грицманом. И надо сказать, что таких желающих оказалось немало. Общение с Андреем было настолько интересным, что, кажется, никто не пожалел об упущенных контактах с природой. Большое спасибо хозяевам «Санатория на RENNARD» Анне и Владе за предоставленное для встречи помещение и помощь.

Андрей Юрьевич Грицман родился 26 февраля 1947 года в Москве в семье врачей, что, безусловно, сказалось на выборе его будущей профессии. Отец Андрея был известным в Москве хирургом, мать – патологоанатомом. Он окончил первый медицинский институт им. Сеченова в Москве, защитил кандидатскую диссертацию. С 1981 года живёт в США, работает врачом, являясь специалистом по диагностике рака.

Грицман пишет по-русски и по-английски. В 1998 г. окончил программу литературного факультета Университета Вермонта и получил степень магистра искусств (2-я учёная степень) по американской поэзии.

Андрей — поэт, эссеист, переводчик, автор многих книг, один из наиболее заметных литераторов современного русского зарубежья, основатель и главный редактор международного

журнала «Интерпоэзия», постоянный автор «Вестника Европы» и очень интересный человек.

«Стихи Андрея Грицмана не имеют очевидных предтеч. Он сам изобрел самолет, на котором поднялся в небо поэзии. Напряженный лиризм и изысканная наблюдательность – вот первые качества его поэтического мира. Андрей Грицман живет в Нью-Йорке, но, по сути, принадлежит литературе метрополии. Нас разделяет океан, но сближает его талант и общий поток творческих поисков» так о стихах Андрея отзывается его украинский издатель Олег Федоров.

Поэзия и эссеистика Грицмана на английском языке печатается в американской, британской, ирландской, новозеландской периодике: «Richmond Review» (London, UK), «Manhattan Review», «New Orleans Review», «Notre Dame Review», «Denver Quarterly» и др. изданиях.

Он также является основателем и главным редактором антологии «Stranger at Home. American Poetry with an Accent» и его стихи переведены на несколько европейских языков.

Знакомство с поэтическим творчеством Андрея дает иллюзию перерастания одной темы в совершенно иные сферы, преломляясь в вашем восприятии. Его поэзия наполнена большим смыслом и весьма многопланова. Он живо откликается на актуальные события, происходящие вокруг: много пишет о войне в Украине («И вот опять по Харькову стреляют...»); о событиях в нашей стране и Израиле (« Все нор-

мально - сжав зубы. Теракты практически каждый день. Сегодня утром хоронили ...»); о встречах с Москвой, где он родился и жил до эмиграции («Пройду по Пироговке, упаду на тот асфальт, где мы в футбол играли...»).

В его поэзии и прозе много размышлений и воспоминаний, как бы «внедряющихся в сердце читателя» и берущих его за живое («Чертеж души: Семь катетов, квадрат...»).

Очень важная мысль сформулирована Евгением Рейном, который отметил, что творчество Андрея знаменует собой зарождение нового феномена: «Ностальгическая тема у Грицмана перерастает в космополитический взгляд на судьбы мира и живущего в нем человека... мы становимся, возможно, свидетелями нового поэтического феномена: возникновения не эмигрантской, а именно русской зарубежной словесности».

Возвращаясь к моим личным впечатлениям о встрече и знакомстве с творчеством Грицмана, хочется сказать, оно настолько многогранно, что в короткой статье невозможно раскрыть широкий диапазон, разнообразие затрагиваемых тем и способы их подачи, поэтому, дорогие читатели, читайте его книги, стихи и прозу, окунитесь в глубину его мысли и скажите ОГРОМНОЕ спасибо Эрику Фридману за его бескорыстное стремление познакомить жителей Филадельфии с настоящими творцами русской литературы.

И.Полякова



Сил ненавидеть не хватает.
Хватает сил дожить и спать.
Нас ждет подобие сарая
И многоспальная кровать.

А он неутомим в заботах.
Ему, по сути, не до нас.
Мы пчелы в позабытых сотах.
И там не слышен дальний глас.

Один нам путь – вернуться к устью
Давно исчезнувшей реки.
Оглянешься: там тоже пусто.
Но где-то светят маяки

У берегов нам недоступных.
Давно уплыли корабли.
Там птицы умирают грустно
На ложе выжженной земли.

Но есть генетика спасенья
В глубинах нелюбимых недр.
И длится вечно воскресенье
Там, где стоит последний кедр.



Active Life Services
All-Inclusive Day Program

ЦЕНТР ДЕННОГО ДОГЛЯДУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СЕНЬОРИВ

ЗАПРОШУЄМО В НАШ ЦЕНТР БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ У ВІЦІ 60+.

260-262 В Geiger Road, Philadelphia, PA 19115
267-456-3553 215-437-7683

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road #204
Southampton PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) | www.pennderm.com | info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

РЕСТОРАН **Randevu**

111 Buck Road, Holland, PA 18966
215-519-8004
215-364-2200
www.randevurestaurant.com

ПРИНИМАЕМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАКАЗЫ ЕДЫ НА ВЫНОС (обеды, ланчи, закуски, горячие блюда)

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ С ВОЗМОЖНЫМ ИЗМЕНЕНИЕМ ДИЗАЙНА

267-443-0829

Валерий
Работа проводится на дому или с вывозом

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома → Квартиры → Офисы → Страховка → Рекомендации → Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН БЕСПЛАТНО для Вас

Справки по тел. 215-869-8047

Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ГЕННАДИЙ ФИШ, CRS, GRI, ePRO, GREEN
Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell 1456 County Line Road, Huntingdon Valley, PA 19006
(215) 328-4800 general office

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386
Скидки пенсионерам

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

250 миллионов минус восемь

55 лет назад на Красной площади прошла знаменитая «демонстрация семерых»



Акция памяти, посвященная «демонстрации семерых».

В ночь на 21 августа 1968 года в Чехословакию вошли советские танки, а 25 августа на Красную площадь вышли восемь человек. Точнее, даже девять, но один из них — Ося Горбаневский — лежал в коляске. Восемь человек сели на ступеньки у Лобного места и развернули плакаты «За вашу и нашу свободу!», «Позор оккупантам!», «Руки прочь от ЧССР!». Демонстранты продержались пять минут. Потом налетели кагэбэшники в штатском и милиционеры в форме, скрутили всех. Не забыли и про младенца в коляске. После — Лефортово, следствие, суд и приговоры. Всем разные — ссылка, лагерь, принудительное лечение в психушке. Спаситься от репрессий смогла лишь юная Татьяна Баева. Потому акция протеста на Красной площади и вошла во все энциклопедии и справочники как «демонстрация семерых» — о Татьяне Баевой участники не упоминали по общей договоренности. В семидесятые, после освобождения, пятеро участников демонстрации эмигрировали. Вадим Делоне, Виктор Файнберг, Владимир Дремлюга и Наталья Горбаневская уехали во Францию, Павел Литвинов — в США. Туда же, в США, уехала и Татьяна Баева, но позже, в 1993 году. Лариса Богораз и Константин Бабицкий остались в СССР. В 1990 году все они стали почетными гражданами Праги.

90 лет Роману Полянскому, преследуемому и востребованному

Роман ПОЛЯНСКИЙ — польский, французский, американский режиссер, сценарист, актер и продюсер. Его творческая карьера вызывает восхищение публики и критиков. Король жанров! Диапазон сюжетов потрясает. И в этом смысле Полянскому нет равных. Им снято более 20 фильмов, среди которых триллер, мелодрама, психологический детектив, историческая экранизация, приключенческий фильм, пародия на фильмы ужасов и даже двухминутный рекламный ролик для «Прада» с блистательными актерами. Роман Полянский — это целая киностудия: он сам пишет сценарии, сам их ставит, выбирает композицию и решает образный ряд. Он заполняет кадр режиссурой, выбирает костюмы и грим. Сам монтирует фильм и подбирает музыку. Virtuозно работает с актерами, которые играют у него свои



лучшие роли. Да и сам не прочь предстать на экране в характерном образе, кстати, сыграл уже 65 ролей! Отлично управляет с новейшей техникой. Отвечает в своем творении за каждую деталь! Вот это, пожалуй, и есть настоящее авторское кино! Коллекции самых престижных наград Полянского может позавидовать даже отдельно взятая национальная кинематография. Каждый фильм режиссера становится рекордсменом кассовых сборов. «Роман Полянский» — это кинематографический бренд и высочайший знак качества. Он снимал фильмы в Польше, Великобритании, Франции и Америке. Однако при всех перечисленных достоинствах Полянского-Мастера отношение к нему в мире весьма неоднозначно. Одни считают Полянского гениальным кинематографом, другие — преступником и извращенцем.

Роберт Плант отметил 75-летие

В каких бы группах Роберт Плант не пел, для нас он всегда легендарный вокалист Led Zeppelin. Группы, изначально предпочитавшей блюзовую манеру игры, но благодаря неукротимой тяге к импровизации и максимальной тяжести звука мощнейшей ритм-секции, в итоге ставшей флагманом тяжелого рока 60-70-х. И по сей день их альбомы покупают. А в 2015 году гитарист Джимми Пейдж (на пару с Робертом Плантом они сочинили почти все хиты Led Zeppelin - от Stairway to Heaven до Achilles Last Stand) завершил ремастеринговое переиздание всех ее официальных девяти студийных альбомов и одного концертного. В первых двух сольниках 1982-го и 1983 года шел в прежнем русле Led Zeppelin. Ну и после Now and Zen увлекался то веяниями английского фольклора, то ориентальной музыки, то погружался в мир кантри и причудливых вздорных скрипочек. Но, конечно, это по-прежнему был рок.

Jackson/Central Press/ Getty Images

Просто Роберт Плант каждый раз добавлял в него что-то свое. То, что фанаты даже не ожидали от исполнителя Whole Lotta Love и Black Dog.

Роберта Плана с нулевых очень интересовали женщины-певицы. Он выбрал особенно понравившуюся ему в этот момент исполнительницу — Элисон Краусс, например, пела и играла на скрипке, обожала кантри. И они вместе сочиняли, или выбирали песни для программы. В 2010 году коллегой-вокалисткой Роберта Плана на диске Band of Joy стала уже Патти Гриффин. А в 2021 году — опять Элисон Краусс, и второй альбом с ней — Raise The Roof. Такой вот непоседа... А сейчас Роберт Плант отправится в тур уже со стройной и талантливой певицей Сьюзи Диан.

«Меня всегда понимали неправильно»: Тиму Бёртону — 65

25 августа, одному из самых необычных режиссёров в истории кинематографа Тиму Бёртону ис-

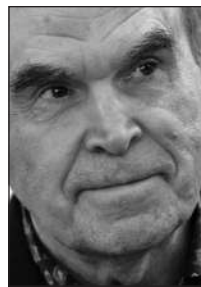
полнилось 65 лет. В начале 1980-х его смелые идеи пугали студийных консерваторов. Ситуация изменилась в 1990-х: после выхода фильмов «Битлджус» и «Эдвард Руки-ножницы» имя Бёртона прогремело на весь мир. Зрителям навсегда запомнятся герои, выдуманные признанным мастером по созданию фантастических образов. Фильмография Бёртона насчитывает более 30 картин — игровых и мультипликационных. В их числе — «Бэтмен», «Марс атакует!», «Планета обезьян», «Чарли и шоколадная фабрика», «Уэнсдэй» и другие. Почти все эти ленты объединяет одно: фирменное бёртоновское готическое очарование, способное как напугать, так и вызвать улыбку.



Умер режиссер Глеб Панфилов

На 90-м году жизни умер режиссер, сценарист, народный артист РСФСР Глеб Панфилов

Панфилов родился 21 мая 1934 года в Магнитогорске. В 1966 году начал работать на «Ленфильме», где снял «В огне брода нет». Фильм получил главный приз кинофестиваля в Локарно. Кроме того, в списке киноработ Глеба Панфилова картины «Начало», «Тема», «Васса», «Мать», «Иван Денисович» и другие.



Ушел из жизни певец и композитор Тото Кутуньо

Мы знали и любили его песни, даже не ведая, что именно он их написал. Романтичные, напевные, душевные, очень красивые. И L'ete Indien («Бабе лето») и Et Si Tu N'Existais Pas («Если б не было тебя»), сочиненные для Джо Дассена. И Canzone d'amore для трио Ricchi e Poveri. И L'Italiano, и Soli, ко-

торые вначале пел только Адриано Челентано. А сам Тото Кутуньо вначале и не помышлял о карьере певца. Тото (это сокращенное имя от Сальваторе) родился 7 июля в небольшом городе Фоззиново.

Переиграв во многих группах, Тото освоил фортепиано, обрел собственный вкус к музыке и постепенно, — это был естественный процесс его творческого развития — стал сочинять песни. Именно Адриано Челентано, с которым они подружились (да и тембры голоса у них были очень похожи), уговорил Тото запеть и самому. Бархатные, дружелюбные, согревающие интонации баритона Тото Кутуньо находили все новых поклонников.



Умер актер Игорь Ясулович

«Король эпизодов» — так можно сказать про ушедшего Игоря Ясуловича. За его плечами более 200 ролей. Игорь Ясулович — актер театра и кино, режиссер, сценарист, моментально узнаваемый по голосу артист дубляжа. На экране — с 60-х годов. Его дебютом стала роль физика Федорова в «Девяти днях одного года» Михаила Ромма.

Комедия режиссера Леонида Гайдая, снятая по одноименному роману соавторов Ильи Ильфа и Евгения Петрова, любима не одним поколением зрителей. Едва ли найдется тот, кто не вспомнит инженера Щукина, застрявшего на лестничной клетке в неглиже после того, как дверь его квартиры захлопнулась. В советском художественном фильме 1985 года режиссера Геральда Бержанова с Ириной Муравьевой в главной роли Ясулович сыграл фарцовщика-спекулянта с пышной шевелюрой.

По материалам СМИ

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

АНАСТАСИЯ ВЕРТИНСКАЯ: О СЕБЕ И ОБ ОТЦЕ

Удубы

В детстве у меня было такое хулиганство — таскала у папы их кармана мелочь. Просто ради риска. Папа, конечно, об этом знал. И как-то за обедом спрашивает, по обыкновению грассируя: «Какая-то воговка вчера ук-х-ала у меня деньги. Вы не знаете, кто это?» Глядя чистыми голубыми детскими глазами, я говорила, нет. Он спрашивал: может, тебе дать денег? Я — нет. И продолжала воровать. У него хватало мудрости не делать из этой странной детской игры какой-то криминальный случай. Порола нас в основном мама. При папе пороть нас было нельзя — он хватался за валидол, убегал, а мы прятались под полами его домашнего халата. И вот он стоял такой худой, но книзу расширяющийся, и когда мама влетала с линейкой — она порола нас линейкой — и спрашивала: «Саша, где дети?» — он не мог ей соврать, тихо говорил: «Лилечка» и опускал глаза вниз.

Когда я потом спросила маму, чего она нас так порола, она ответила: «я же художница, добивалась на ваших заданиях розового цвета». Эта мамина легкомысленность была невероятно притягательна для папы. Как-то, еще когда он за ней ухаживал в Китае, написал ей трагической письмо, что плывя на корабле в Циндау, они попали в тайфун. «Я был на волоске от смерти, но в эту секунду я думал о вас, о том, как вы мне дороги, как я люблю...» Следующее его письмо маме было уже раздраженное: «Какая же вы все-таки странная, я вам пишу, что меня чуть не погубил тайфун, а вы мне пишете «какая прелесть, я обожаю тайфуны». Он видел много женщин, судя по всему, но вот это существо, моя мама, привела его в Россию и создала ему семью.

Коверный случай

Папа давал много благотворительных концертов — тогда они назывались шефскими. Однажды ему сказали, что директриса в моей школе на деньги, собранные им для осиротевших детей, купила ковер. Это было при мне. Он, побледнев, встал, накинул пальто и пошел своими большими шагами в школу. Она была на Пушкинской улице — теперь это Большая Дмитровская, а квартира наша была у Елисеевского гастронома. Он шел, шарф развеивался, он хватал валидол, мы бежали за ним, думая, что сейчас произойдет что-то невероятное. Взошел на второй этаж школы, распахнул дверь и увидел этот ковер. Дальше мы остались за закрытой дверью и ничего уже не слышали. Но директрисе пришлось этот ковер продать и вернуть деньги по назначению. Для него этот коверный случай был невероятным шоком.

Кукла в голубом

Когда папа возвращался домой с гастролей, начиналось вручение подарков. Но он был педант, у него в чемодане все ровно сложено, иногда он даже привозил недоеденную половину лимона, завернутую в салфетку. Чемодан распаковывал мучительно медленно, мотая нам нервы. Ни в коем случае нельзя было торопить его, и мы просто замирали в ожидании. И вот сначала показывалась рука куклы, потом нога, потом целиком. Папа прекрасно знал, что нам с сестрой надо дарить все одинаковое, потому что иначе будет жуткая драка. Поэтому он дарил куклу в розовом платье Марианне, а в голубом мне. Но я все равно его чудовищно ревновала к «этой шанхайке». Считала,



что только тому, кого безумно любишь, можно подарить розовую куклу. И только той, кого терпеть не можешь, — куклу в голубом. Я с ним не разговаривала, обижалась, папа выяснял со мной отношения и с трудом их налаживал. Вот такой был тяжелый с детства у меня характер.

Кот Клофердон

Папа потрясая рассказывал сказки. Например, у него был бесконечный сериал про кота Клофердона. Окна нашей квартиры выходили на крышу Елисеевского гастронома, где и работал Клофердон в мясном отделе. У него была тяжелая биография. Он проворовался, сидел, вышел из тюрьмы, его трудоустроили в соседний гастроном, взяли на поруки в молочном отделе, и он едва удерживался от того, чтобы не съесть всю сметану. И у него была любовь — ее звали Фаншетта. Ночью они встречались на крыше. И мы с сестрой, когда все засыпали, долго смотрели из окна на крышу — и вот силой нашей возбужденной фантазии Клофердон возникал на крыше, и утром мы рассказывали папе продолжение...

Бандитки

У нас с сестрой были две бонны. Мы чинно гуляли с нами поочередно в Пушкинском сквере и были воспитанными барышнями. Но однажды, внимательно глядя на нас за обедом, папа сказал маме: «У меня такое впечатление, что мы воспитываем наших двух стее-егв не как советских гражданок». Это была роковая фраза, потому что нас отослали в пионерский лагерь. У нас с Марианной было два чемодана — немецкие, из светлой кожи. Туда нам положили гамашы, рейтузы, боты, платья, фуфачки... Я ничего не помню в этом лагере, кроме страшного чувства голода и странной неловкости, когда на линейке пели «взвейтесь кострами синие ночи, мы пионеры дети рабочих». Как было бы хорошо, думала я, если бы мой папа писал такие песни, вместо песен про каких-то балерин, клоунов... Вот написал бы эту, про детей рабочих, я была бы горда... Когда мы приехали обратно, у нас был один фибровый чемодан на двоих, и там было два предмета. Марианне принадлежала голубая застиранная майка, на которой было вышито «Коля К», а мне черные сатиновые шаровары с надписью «второй отряд». Мы ввалились в дом, шмыгая носом, а перед нами в шеренгу — папа в праздничном костюме и бабочке, мама, две бонны, бабушка с пирогами. Не поздоровавшись, не поцеловавшись, мы сказали: «Ну че стоите? Как обосравшийся отряд! Жрать давайте». Потом прошли на кухню, открыли

крышку кастрюли и руками съели полкастрюли котлет. Папа, как глава это-го... отряда, тихо прошел в кабинет и стыдливо закрыл за собой дверь, долго не выходил, потом впустил туда маму, и мы слышали мамин всхлипывания и папины строгие бормотания. Но было поздно. Советская власть вошла в нас с сестрой с полной неотвратимостью. Мы стали полными бандитками. И мы чесались. Бабушка обнаружила вшей. Нас замотали в керосиновые полотенца, но лагерные вши были на редкость живучи. Тогда нас обрили налысо, и волосы сожгли. Вшей вывели, но мы остались неуправляемыми оторвами. Когда нам купили велосипед, мы на даче ездили, вержась за борт грузовика, без рук. Нас невозможно было остановить. Так на нас подействовал лагерь.

В 1957 году папы не стало. Он умер в Ленинграде, после концерта в Доме ветеранов. Мы стали одинокими, очень тяжело переживали его смерть, и жизнь наша потекла по другому руслу.

«Ты же девочка!»

Как-то режиссер Птушко позвонил маме и сказал: Лилия, у тебя две дочки — 15 и 16 лет, а я ищу актрису на роль Ассоль. Может, приведешь какую-нибудь из них на пробы? Мама сказала, нет-нет, никаких проб, Александр не хотел, чтобы они были актрисами. Но Птушко уговорил. И мама повела меня. А я в 15 была очень спортивным подростком, носила треники, играла в баскетбольной команде и была коротко стрижена. Птушко, как только увидел меня, сказал «ой, нет-нет-нет. Нет ли у тебя, Лилия, какой-нибудь другой дочери? Получше?» Пока то, да се, гримерша посмотрела на меня и с жалостью сказала: «Давай платьице наденем, ты же девочка. Волосики причешем». На меня надели светлое нежное платье, наклеили реснички и Птушко был изумлен. Меня утвердили. А поскольку я была не актриса, то решили дать мне учительницу, которая бы репетировала со мной роль. Это была Серафима Германовна Бирман, характерная актриса старого кинематографа. Огромного роста, со специфическим бирмановским голосом. Маленькие глазки-буравчики и седина, стриженная под горшок. И она показывала мне Ассоль. Повязав платок, став похожей на Бабу Ягу, она брала эмалированное ведро и, приложив руку козырьком ко лбу, показывала мне встречу Ассоль с Греем. Огромная Серафима стояла и всматривалась — и меня всю колосматило. Наконец ее маленькие глазки вспыхивали сумасшедшим светом, она вскидывала руку и громко кричала зычным голосом: «я здесь, Грэ-э-й!». И огромными прыжками бежала навстречу воображаемому Грею, громыхая ведром, срывая платок с головы, и трясая седыми волосами. И я, глядя на нее, понимала, что таких вершин мастерства никогда не достигну. Серафима была критична и неумолима. И лишь когда я уже сыграла Офелию, она позвонила маме и сказала: «Лилия, кажется, я могу вас обрадовать. Кажется, она не полная бэздарь».

Амфибия пришла!

Снимали мы «Человека-амфибию» под Севастополем, в Голубой бухте. Оператор все время придирился — то вода зацвела, то отцвела, казалось, что это никогда не кончится. Я думала, что это будет самая скучная картина. Поэтому ее успех в итоге я принимала за какое-то всеобщее сумасшествие. Приходили тонны писем, почтафон стучала в дверь ногой, оставляла

на полу огромную кипу и злобно уходила. Когда выходила из дома, внизу меня ждала непереносимая группа ихтиандров. Бабушка строго сказала, что ничего в нашей жизни не изменится, и я как ходила в елисеевский гастроном за хлебом и молоком, так и продолжала — уговаривать бабушку было бесполезно. Я надевала платок, очки, но меня узнавали мгновенно. Лю-ю-ю-ба, кричали из колбасного отдела, иди сюда, Амфибия пришла! Ты автограф хотела у ей взять, помнишь?! Из колбасного бежали, и я писала автографы на бумажках, на чеках, на паспортах, руках и колбасе... Это была постоянная мука, она называлась славой. Единственное, что она мне принесла, — страшная боязнь толпы. Я ее боюсь по сей день. В очень общественных местах у меня начинается озноб...

Он меня пилил и ел!

Моя сознательная творческая жизнь началась с фильма «Гамлет». Козинцев меня пригласил познакомиться, но я даже не надеялась, что меня утвердят на роль Офелии, потому что ее, как правило, играли актрисы с колоссальным опытом. Козинцев стер с моего лица все краски. Меня выкрасили жуткой перекисью водорода так, что почти не видно было волос. Мне выщипали все брови, убрали ресницы, потому что он добивался, как эстет, такого возрожденческого лица. Принес мне фотографию — там была статуя без глаз вообще — и сказал: «Настенька, видите, эту фотографию. Вот если у вас будут такие глаза, считайте, что роль удалась...». Смоктуновский, помню, произвел на меня неизгладимое впечатление. Он, репетируя Гамлета, и в жизни примерял эту роль на себя: стал замкнут, нелюдим. Не отключался никогда. Даже в фюете. Стоял один, просил с ним не разговаривать. И кругом шептались: он — Гамлет, видите, репетирует, вживается. И тогда я поняла, что вот оно — искусство. Он очень трепетно относился ко мне, рассказывал, как надо играть и что такое актерское искусство. И я невероятно благодарна Смоктуновскому. Без него я бы не сыграла так, как сыграла. Потом встретилась с ним на фильме «Кража». Он играл моего отца, это такая история конфликта между отцом и дочерью. Я была очень рада встрече с ним и кинулась к нему с той же нежностью, которую и прежде испытывала, но он оттолкнул меня с невероятной холодностью. Он никак не хотел со мной общаться и без конца придирился. Так же, как его персонаж, недовольный дочерью, ее поведением, взглядами и нравственностью. Я сначала была буквально оскорблена, но потом поняла, что он опять вживается в роль. Он без конца меня пилил и ругал. Мог прекратить завтрак, кинуть салфетку, подойти ко мне и начать выяснять отношения с утра перед съемками, потому что, судя по всему, ему это было нужно как артисту — нажить конфликтные, тяжелые отношения с моей героиней. Это было очень странное время и странные отношения. И в театре — уже во МХАТе — это продолжалось. Однажды он играл в «Чайке» Дорна. Он любил делать паузы, и как-то раз, пока он тянул одну такую, всегда и ко всем добрая Ия Саввина сказала с ехидцей: «Шли годы». Я удивилась: «Чего ты так?» — и она мне объясняет: «Поскольку я Полину Андреевну играю, и я его люблю, а он меня нет, он меня просто съел». И тогда я поняла, что не одна я жертва этих взаимоотношений.

Анастасия Вертинская

Окончание следует

НЕ ВСЕ ТО ЗОЛОТО

В поисках кладов

Недавно французский археолог Тьерри Джамин сделал сенсационное заявление. Он утверждает, что обнаружил место, где хранятся несметные сокровища инков. Джамин вместе со своим соотечественником Дэвидом Креспи посетил одну из главных достопримечательностей Перу — город Мачу-Пикчу, расположенный в Андах на высоте 2,5 километра. Там, облазив индейское поселение вдоль и поперек, они нашли каменную глыбу, которая, по их мнению, преграждает путь в подземелье. Французы пытались добиться от властей страны разрешения на раскопки, но перуанцы признали в них не настоящих археологов, а обычных охотников за сокровищами, которые здесь шляются сотнями, и запретили трогать исторический памятник. Тем не менее, настойчивые искатели приключений вооружились специальным электромагнитным оборудованием, с которым прибыли к ранее обнаруженному камню. Они просветили камень и сообщили, что прибор показал некие пустоты, а также сигналы, похожие на те, что подает цветной металл. Несмотря на это, казалось бы, весомое доказательство, перуанские власти вновь запретили французам тревожить древний памятник. На этом история с сокровищами закончилась, но она в любой момент может получить продолжение. Впрочем, это может произойти необязательно в этом городе инков, но и в другом месте, где жили американские индейцы. И вероятность того, что кто-то случайно найдет очень богатый клад, довольно высока, считают специалисты.

Были случаи

Золото инков до сих пор остается одной из самых неоднозначных загадок истории. Неизвестно, сколько у них было золота, было ли оно все вывезено, и куда оно, в конечном итоге, делось. Все эти загадки до сих пор ждут кого-то, кто сможет их разгадать. «Как показывает практика, все богатые находки в Южной Америке были сделаны случайно, нецеленаправленно», — говорит историк Дмитрий Беляев. Слова ученого подтверждаются фактами. Две самые впечатляющие за последнее время находки золотых украшений индейцев были случайными. Первая произошла в Перу около городка Сипан в 1987 году. Там долгое время вел раскопки археолог Вальтер Альва, но до него известия об обнаружении клада дошли случайно. Ученые заметили, что на черном рынке резко увеличился поток украшений, проследили их путь и обнаружили пирамиду, в которой были еще неразграблен-



ные погребения. Археологи даже не подозревали, что в этом месте что-то можно найти. «Само место захоронения не впечатляло. Никакой крупной постройки над ним не было, но при этом погребения оказались очень богатыми. Там в общей сложности обнаружено около двух тысяч изделий из золота», — говорит Дмитрий Беляев.

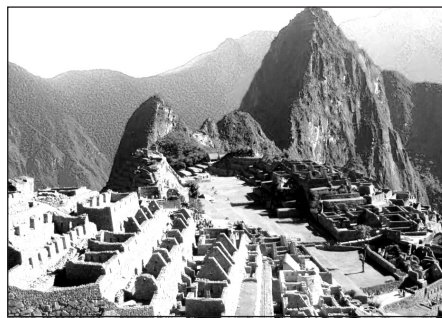
Второй сенсационный индейский клад нашли в 1992 году в Колумбии на так называемом памятнике Малагана, и тоже абсолютно случайно — на поле в яму во время сельхозработ провалился трактор. Яма оказалась не простой, а по-настоящему золотой. В результате раскопок на этом месте археологи обнаружили целое поле захоронений, которое датируется довольно обширным периодом — приблизительно с III века до нашей эры по III век нашей эры. В общей сложности там нашли около четырех тонн артефактов, а вес золотых находок составил около 150 килограммов.

Ни в том, ни в другом случае никакие прогнозы о том, что могут найтись такие богатые захоронения и памятники, никто не делал. И это говорит в первую очередь о том, что и в будущем подобные находки могут происходить абсолютно случайно.

Когда б имел златые горы...

Вопреки сложившемуся мнению и ожиданиям многих искателей сокровищ инки, на чье золото и рассчитывал Тьерри Джамин, представляются ученым чуть ли не последними из всех индейцев, от которых до нашего времени могут прийти клады. «Несмотря на то, что в их империи добыча и обработка золота были хорошо развиты, инкские памятники были основным объектом поиска конкистадоров, и в этой связи они больше всего пострадали», — объясняет Дмитрий Беляев. — Золото инков переплавляли, отправляли в Европу, оно тонуло, его похищали и так далее».

Но вероятнее всего, как считают ученые, испанцам удалось найти лишь незначительную часть золота инков, и, как ни парадоксально, именно потому, что племя не очень старательно прятало свои святыни от пришельцев. Дело в том, что у индейцев, как поясняет Беляев, «золото не рассматривалось как некая материальная ценность, оно не выполняло функцию меры стоимости. Это



был материал священного характера». То есть и прятать, по сути, его было незачем и не от кого: зачем воровать то, что нельзя продать или обменять?

Именно поэтому так редки случаи обнаружения закладок ритуальных предметов, например, в храмах. Их делали во время церемоний подношений богам: какой-то определенный набор предметов закладывали или просто зарывали в землю в коробочке. В большинстве случаев золотые украшения лежат в захоронениях вождей и правителей. У индейцев Америки существовал обряд похорон умершего вместе со всем его богатством. При жизни правителя все предметы из золота использовались им в различных церемониях, официальных мероприятиях, а после его смерти отправлялись с ним в погребение.

Сложно даже представить себе, сколько безымянных могил осталось неизвестными за тысячи лет существования южноамериканской цивилизации. До того, как вся ее территория была объединена в Инкскую империю, правителей было много, потому что имелось большое количество достаточно мелких политических образований. И каждый, даже мелкий вождь в различных регионах, где использовалась металлургия, имел свой набор ритуальных и статусных предметов, сделанных из золота. Поэтому теоретически захоронения с золотыми предметами можно найти в любом регионе, где индейцы занимались добычей и обработкой этого металла, которые они, как предполагается, освоили примерно в начале первого тысячелетия до нашей эры.

По словам историков, в основном добычей золота занимались племена Южной Америки и юга Центральной Америки. Более того, у них было два основных района металлургии. «Один из них — в Колумбии, здесь существовала культура муисков и еще целая группа культур, которые локализируются по отдельным долинам», — говорит ученый. У каждой из этих культур были свои источники золота, причем достаточно богатые. Кроме того, источники золота были на юге Центральной Америки на территории современных Панамы и Коста-Рики. Другой центр золотой металлургии — Центральные Анды. Там этим занимались народы, которые проживали на побережье Перу, на перуанском нагорье и на боливийском Аль-

типлано, в районе озера Титикака. Из Южной и Центральной Америки традиция обработки золота распространилась на центральную Мексику, где желтый металл обрабатывали ацтеки, а также на территории нынешнего штата Оахака, где жили сапотекы и миштеки.

Как считают историки, именно в этих регионах наиболее вероятны находки захоронений с золотыми украшениями. Однако они предостерегают от повторения индивидуальных исследований, подобных тем, что проводил Тьерри Джамин с соратником. В лучшем случае искателей сокровищ ждут неприятности с законом, в худшем — встреча с местным населением. Ведь в отличие от своих равнодушных к желтому металлу предков современные индейцы давно осознали ценность золота.

Владимир Крючков

Мнения

Яцек Палкевич, путешественник:

— Историки говорят, что Эльдorado — это миф? Пусть говорят — я не отношусь с большим уважением к кабинетным ученым. Я считаю, что поиски золота инков имеют смысл, и те документы, которые есть у меня на руках, подтверждают, что сокровища где-то должны находиться. Трудно сказать, какие конкретно индейцы могли оставить богатые клады, но, изучая рукопись XVI века испанского иезуита Андреса Лопеса, найденную в церковных архивах Рима, я понимаю, что Эльдorado, или Пайтити, как это место называли инки, — не миф. Документ как раз говорит об одном очень богатом кладе. Может, это то место, куда инки, уходя от испанцев, принесли и спрятали большинство своих золотых украшений. Причем спрятали так хитро и умело, что уже больше 400 лет никто, несмотря на крупномасштабные поиски, не может их найти. Не хочу хвастать, но мне удалось немного приблизиться к разгадке этой тайны. По моим данным, Пайтити нужно искать восточнее города Куско.

Марина Кратова, кандидат исторических наук:

— Говоря о золоте индейцев, следует сделать небольшую ремарку. Они использовали в украшениях не чистое золото, а в основном его сплав с медью, который назывался тумбаго, и с серебром — электр. Учитывая технику производства ритуальных предметов, можно сказать, что общий вес золота в них был не такой уж и большой. И вообще, по мнению многих историков, некие богатые клады индейцев или существование Эльдorado — это миф.



Philly Children's Festival

SUNDAY

SEPTEMBER 17th, 2023

from 12 to 6

Polanka Park,
3258 Knights Road, Bensalem, PA 19020

Presenting Sponsors:




Title Sponsors:






EASYSHIP

ДОСТАВИМ ВАШИ ПОСЫЛКИ ИЗ США В РФ, БЕЛАРУСЬ И СТРАНЫ СНГ

ОТПРАВЛЯЙТЕ ПОДАРКИ БЛИЗКИМ, ПОКУПКИ ДЛЯ ДРУЗЕЙ И ДРУГИЕ ПОСЫЛКИ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ

ПОДРОБНЕЕ
+1 973 771 44 20

EASYSHIP.RU
РАЗДЕЛ «ЛИЧНЫЕ ПОСЫЛКИ»

New Franklin Mills

Every Sunday 8AM - 4PM

Flea Market!

Over 200 Vendors!

Plenty of FREE parking!



90 Franklin Mills Blvd., Philadelphia, PA 19154
215 - 625 - FLEA (3532)
www.PhilaFleaMarkets.org



Sun Trans Auto Group, INC
IS LOOKING FOR
CDL CLASS A DRIVERS

WE STAND WITH UKRAINE

- Reefer trailers 3000+miles per week
- Dispatch 24/7
- 0/0 are welcome
- Direct deposit weekly
- Parking and Repair Shop
- Dedicated loads
- Pay \$0,65 - \$0,75 cents per mile, empty and loaded

\$2800 per week GUARANTEED

MAIN PHONE - 847-805-8464
direct 331, 333, 3984 call/tex.

www.Staginc.net

We speak English, Russian, Ukrainian and Polish

ДЕКОРАТИВНЫЕ УКРАШЕНИЯ

для вашего дома

347-772-0039

Мастер "Золотые руки" украсит ваш сад декоративными колодцами, мельницами и другими поделками из дерева, камня, брёвен.

Любой дизайн по вашему заказу Очень демократичные цены

Облагораживание территории, ремонт и восстановление бассейнов, джакузи

Выполняю все виды строительных работ

**DECORATIONS for your home**

Master "Golden Hands" will decorate your garden with decorative wells, mills and other handicrafts made of wood, stone, logs. Any design according to your order.

I carry out all types of construction work. Improvement of the territory, repair and restoration of pools, jacuzzi.

Very democratic prices.

347-772-0039

for English call/tex.: **347-274-1270**

**ПОКРАСКА И ОБНОВЛЕНИЕ КУХОННЫХ КАБИНЕТОВ****БЫСТРО. КАЧЕСТВЕННО.****267-345-8633**

Валера

kitchenrenewal

**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ****ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А**

LONG DISTANCE

РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА!

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

267-334-7880

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ:



VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

VitaCare
Home Health Agency

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

You will be your own boss!!!



215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

Member of UFAF - Founder Chuck Norris

Karate Club **OLYMPIC**



Чак Норрис и Марк Ройтман - дружба, скрепленная спортом.



Мы научим ваших детей быть крепкими и сильными, выигрывать спортивные соревнования и защищать себя на улице.

Учитесь у лучших!

267-639-7747
267-577-0500

КЛАССЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ



РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

У вас сломались стиральная, сушильная машины, холодильник, другая бытовая техника

Не огорчайтесь!

Есть мастер с большим опытом работы, который вам поможет

Приемлемые цены. Порядочность. Пунктуальность.

267-312-3879 Максим

Обслуживаю Филадельфию и окрестности

REPAIR OF HOUSEHOLD APPLIANCES

Your washing machine, dryer, refrigerator, and other household appliances are broken

Don't be upset!

There is a master with extensive experience who will help you

Acceptable prices. Punctuality.

For English please tax: **267-312-3879 Maxim**

Serving Philadelphia and surroundings.



MEALS DIRECT

НОВОЕ ПАРОВОЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ МЕНЮ

НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/ ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляем ежедневно горячие обеды, ужины и свежие продукты. Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.



БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляємо щодня гарячі обіди, вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі складаєте своє власне меню щонаменьше на тиждень наперед (меню обновляється кожного місяця).

Широкий вибір страв та продуктів харчування.

Допомагаємо перевірити наявність, а також при потребі, отримати програму штату Пенсильванія.

За любой дополнительной информацией звоните

267-921-9354

Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

office@mealsdirect.info

У випадку необхідності отримати будь яку інформацію телефонуйте

ВОЛЬНАЯ БОРЬБА WRESTLING



Las Vegas
2015



**WORLD
CHAMPIONSHIPS**

ТИМУР ШАКИРОВИЧ,
заслуженный тренер по вольной борьбе,
открывает секцию по
ВОЛЬНОЙ БОРЬБЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ПОДРОСТКОВ

с дальнейшим
развитием у детей
опорно-двигательных
навыков на основе
акробатических и
гимнастических
упражнений

267-231-7874

13550 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

**ПРИГЛАШАЮТСЯ
МАЛЬЧИКИ
И ДЕВОЧКИ
ОТ 7 ЛЕТ И СТАРШЕ**

ОПЛАТА: 1,5 часа - \$20
1 месяц (12 тренировок) - \$200

ТАЙЛАНДСКИЙ БОКС И КИКБОКСИНГ

НАБОР В ГРУППЫ ТАЙЛАНДСКОГО
БОКСА И КИКБОКСИНГА

ТРЕНЕР - ЗАСЛУЖЕННЫЙ МАСТЕР
СПОРТА И МНОГОКРАТНЫЙ
ЧЕМПИОН МИРА И ЕВРОПЫ



**IF YOU WANT TO BE THE BEST,
TRAIN WITH THE BEST!**

ДЛЯ ТЕХ, КТО ХОЧЕТ СТАТЬ
СИЛЬНЕЕ, УВЕРЕННЕЕ В СЕБЕ,
СБРОСИТЬ ЛИШНИЙ ВЕС
И УКРЕПИТЬ ЗДОРОВЬЕ,
ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ
НА **ГРУППОВЫЕ**
И **ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ**

**ДЕТИ и
ПОДРОСТКИ**
ВЗРОСЛЫЕ
ДЕВУШКИ
**ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ
ТРЕНИРОВКИ**

+1 (215) 609-6765

3035 FRANKS ROAD, HUNTINGDON VALLEY, PA 19006

VAREC1

VAREC_COACH



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

**Делаем тест на COVID-19
совершенно бесплатно**

Предоставляем бесплатный PAXLOVID для лечения COVID
(по рецепту врача)

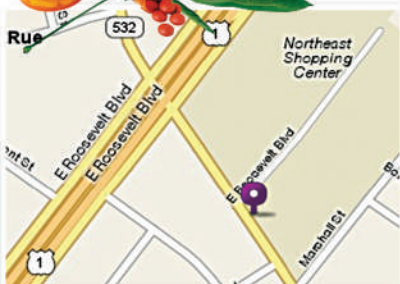
ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ

МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
и МНОГОЕ ДРУГОЕ



**ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА**

Различные КРЕМЫ И МАЗИ



Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia,
PA 19114

Мы находимся
на одной плазе
с NetCost Market

tel. **215-676-7650**
fax. **215-676-7630**





16 августа по 10 сентября
Лауреат Tony Award на музыку Элтона Джона и Тима Райса «The Lion King»
 Academy of Music
 240 S Broad St. Philadelphia, PA 19102
 Билеты на сайте Kimmelcenter.org

31 августа 7.30 pm
Алексей Тартаковский
 (в программе произведения Моцарта, Шуберта, Шопена)
 Elite Music Academy
 8306 Brookside Rd., Elkins Park, PA 19027, Tel. 267-738-6787

17 сентября с 12pm до 6pm
Philly Children's Festival
 Polanka Park
 3258 Knights Rd., Bensalem, PA 19020

ВС 1 ОКТ 1:00
ВС 15 ОКТ 4:00
Princeton Garden Theater
 транслирует из лондонского театра спектакль по пьесе Артура Миллера в постановке режиссера Линдси Тернер
 «The Crucible» (Суровое испытание)



ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN

Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell

1456 County Line Road,

(215) 328-4800 general office

Huntingdon Valley, PA 19006

SALE

BUY

RENT

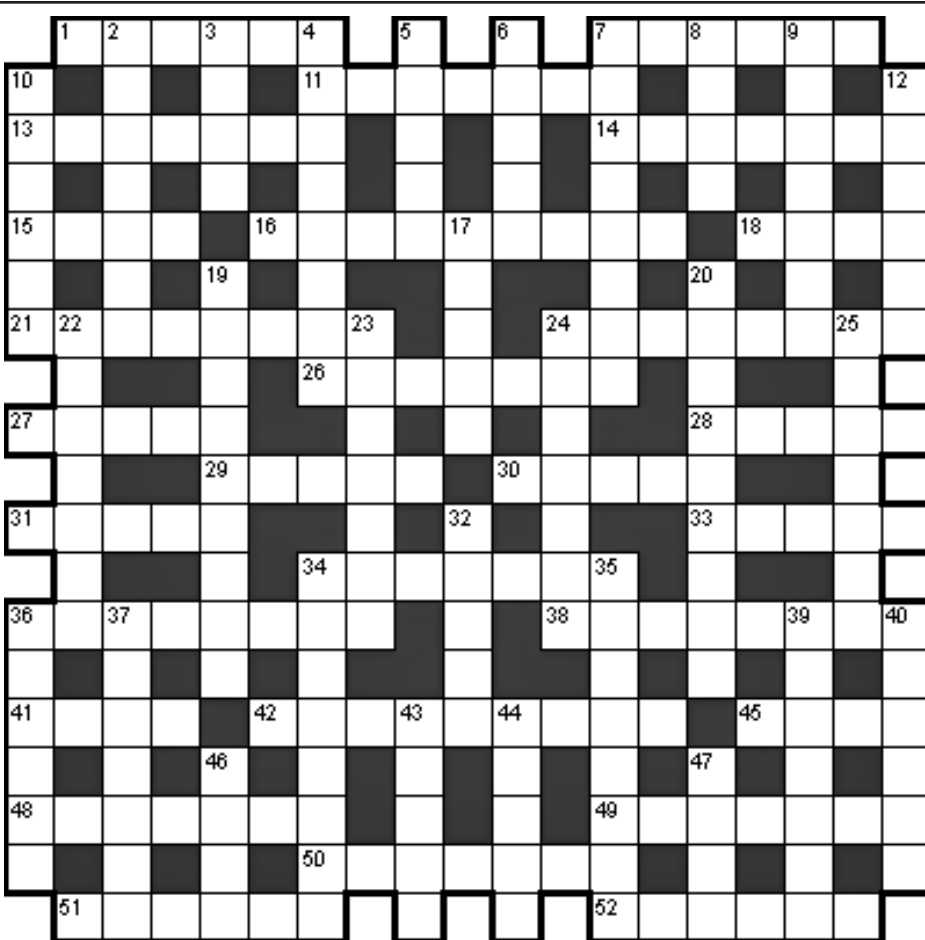
RESIDENTIAL | COMMERCIAL



УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ, ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ, А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.

ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

www.myHomeInPA.com



По горизонтали:

1. Ядовитая змея.
7. Небольшой эстрадный театр в ресторане, кафе.
11. Утверждение, истинность которого устанавливается с помощью системы бесспорных доказательств.
13. Высокий стол, стоящий посередине церковного алтаря.
14. Список, перечень, учётный документ, имеющий правовое значение.

По вертикали:

15. Короткий абзац, подразделение главы.
16. Самолёт, предназначенный для атаки земных целей с небольшой высоты.
18. Млекопитающее семейства полорогих с густой волнистой шерстью.
21. Наука о растениях.
24. Спортивная лодка.
26. Традиционный персонаж итальянской комедии масок.
27. Очаг воспалительного процесса.

28. Хлебный знак, из зёрен которого изготавливается пшено.
29. Рубящее и колющее оружие с широким коротким обоюдоострым клинком.
30. Соединительный стержень.
31. Собрание документов, относящихся к какому-либо лицу.
33. Южное плодородное дерево.
34. Русская народная сказка.
36. Готовый продукт промышленного производства.
38. Декоративное убранство окон.
41. Тёмное, неблагоустроенное жилище.
42. Владелец промышленного предприятия.
45. Состояние зависимости, подчинённости.
48. Ранний период, начало чего-нибудь.
49. Замечание, являющееся взысканием, наказанием за проступок.
50. Съедобный двустворчатый морской моллюск.
51. Элемент перекрытия здания.
52. Суммарный рабочий объём двигателя внутреннего сгорания.

7. Удлиненный жакет без воротника.
8. Состязания, гонки рысистых лошадей в запряжках.
9. Отверстие между двумя открытыми створками окна, дверей, ворот.
10. Образ действий при выполнении чего-либо.
12. Большое количество чего-либо.
17. Транспортное средство.
19. Потеря чувствительности, возникающая при некоторых заболеваниях нервной системы.
20. Облегчение текста для начинающих изучать иностранные языки.
22. Совокупность средств, необходимых для отпора врагу.
23. Метательное оружие в средние века.
24. Зимний вид спорта.
25. Острые щипцы для откусывания проволоки, гвоздей.
32. Изысканный светский человек, законодатель моды.
34. Крупный ядовитый паук.
35. Вид массового народного гулянья с уличными шествиями, театрализованными играми.
36. Осветительный прибор.
37. Материал, на котором записывались древнерусские документы.
39. Род вина — сладкая настойка на фруктах, ягодах.
40. Будочка для собаки.
43. Жидкий металл серебристо-белого цвета.
44. Кисломолочный продукт.
46. В дворянском обществе: избранный круг, высшее общество.
47. Туго закрученная полоса какого-нибудь мягкого материала.

47. Жгут.
 48. Пасасет.
 49. Выговор.
 50. Устрица.
 51. На-
 52. Литрак.
 1. Гадюка.
 2. Аметист.
 3. Юрта.
 4. Атлетика.
 5. Дюкер.
 6. Карандаш.
 7. Фонарь.
 8. Напильник.
 9. Коса.
 10. Длинный.
 11. Длинный.
 12. Длинный.
 13. Длинный.
 14. Длинный.
 15. Длинный.
 16. Длинный.
 17. Длинный.
 18. Длинный.
 19. Длинный.
 20. Длинный.
 21. Длинный.
 22. Длинный.
 23. Длинный.
 24. Длинный.
 25. Длинный.
 26. Длинный.
 27. Длинный.
 28. Длинный.
 29. Длинный.
 30. Длинный.
 31. Длинный.
 32. Длинный.
 33. Длинный.
 34. Длинный.
 35. Длинный.
 36. Длинный.
 37. Длинный.
 38. Длинный.
 39. Длинный.
 40. Длинный.
 41. Длинный.
 42. Длинный.
 43. Длинный.
 44. Длинный.
 45. Длинный.
 46. Длинный.
 47. Длинный.
 48. Длинный.
 49. Длинный.
 50. Длинный.
 51. Длинный.
 52. Длинный.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
 ОТВЕТЫ

КИНОНАВИГАТОР

СЪЁМКИ В ИТАЛИИ, ЗАБЫТЫЙ «ОСКАР» И ОБМАН РАДИ СЛЁЗ: 70 ЛЕТ НАЗАД ВЫШЕЛ КОМЕДИЙНЫЙ ФИЛЬМ «РИМСКИЕ КАНИКУЛЫ»

Мировая премьера культовой романтической комедии Уильяма Уайлера «Римские каникулы» состоялась 70 лет назад. Она обрела популярность. Фильм был успешен в прокате и получил немало наград, в том числе три статуэтки «Оскар».



Ровно 70 лет назад, 20 августа 1953 года, зрители впервые увидели дуэт очаровательной Одри Хепбёрн и талантливого Грегори Пека на фоне жаркого итальянского лета в картине «Римские каникулы». Романтическая комедия Уильяма Уайлера влюбила в себя весь мир и стала в своём жанре одной из самых популярных лент всех времён.

Это история об изнеженной, но в то же время уставшей от правил принцессе Анне (Одри Хепбёрн), которая посещает с официальным визитом Италию. Недовольная жизнью по расписанию и постоянным контролем со стороны прислуживающих ей людей, юная девушка решает повеселиться и сбегает ночью из дворца, чтобы увидеть, как живёт Рим, послушать его звуки и изучить достопримечательности. Однако Анна не учла, что незадолго до её побега доктор сделал ей укол со снотворным препаратом от тревожности. Из-за этого принцесса засыпает на скамейке посреди улицы.

Мимо неё проходят люди, в числе которых оказывается молодой журналист Джо Брэдли (Грегори Пек). Беспокоясь о ней, он забирает девушку с собой, даже не подозревая, кто она на самом деле. Благодаря череде комичных событий репортёр всё же узнаёт в юной особе принцессу Анну и решает воспользоваться ситуацией ради эксклюзивной истории и карьерного роста. Он притворяется, что понятия не имеет о её статусе, и приглашает на прогулку по городу, подговорив фотографа сделать уникальные снимки. Вместе они катаются на скутере Vespa, едят мороженое, обедают в местной кафешке и посещают удивительные места Вечного города. Непринуждённость, нежность и трогательность Анны со временем покоряют мужчину, и перед ним встаёт сложный выбор: поддаться чувствам или предать принцессу ради личной выгоды.

Лента не только оказала влияние на киноиндустрию и увлекла зрителей, но и стала культурным феноменом. Романтические кадры из картины до сих пор воссоздают во многих фильмах и сериалах, а места, по которым гуляли герои, по сей день пользуются популярностью у туристов.

Особенно яркой стала сцена, в которой Одри Хепбёрн и Грегори Пек катаются на Vespa по солнечному Риму — этот момент воссоздан во многих как европейских, так и

американских фильмах.

Помимо Хепбёрн и Пека, в картине снимались Эдди Альберт, Хартли Пауэр, Харкорт Уильямс, Паула Борбони, Туллио Карминати.



Изначально постановщиком «Римских каникул» должен был стать Фрэнк Капр. Кинематографист собирался пригласить на главные роли Кэри Грант и Элизабет Тейлор. Но в итоге он отказался от работы над картиной. Вместо Капры кресло режиссёра занял Уильям Уайлер. В роли Анны он видел Джин Симмонс, но артистка была занята в то время на других проектах.

«На главную роль мне не требовалась звёздная актриса. Мне хотелось, чтобы роль принцессы исполнила девушка без американского акцента, которая заставила бы зрителей поверить в то, что её героиню воспитывали как принцессу», — цитирует Уайлера Independent.

Одри Хепбёрн отлично подходила под описание постановщика. На тот момент у неё было несколько работ в некрупных проектах — «Смех в раю», «Мы едем в Монте-Карло», «История молодых жён», «Банда с Лавендер Хилл» и прочих. На площадке актриса покорила всех своей харизмой. Как пишет Variety, Уайлер говорил: «Иногда, находясь на съёмочной площадке, она испарялась. Когда она предстала перед камерами, то превратилась в мисс Одри Хепбёрн. В ней было нечто очаровательное... Она была неповторимой. Неземным созданием». Сама Хепбёрн поначалу не осознавала важность выпавшей ей возможности. Она просто продолжала делать свою работу.

Голливудская звезда Грегори Пек согласился на съёмки в картине для улучшения своего имиджа и расширения карьерных возможностей. Серьёзный актёр до этого снимался в фильмах Альфреда Хичкока «Завороженный» и «Дело Парадайна», а также в вестернах и различных драмах, а вот комедийный талант практически не демонстрировал.

Когда Пек узнал, что на роль принцессы Анны взяли неизвестную танцовщицу из Лондона, он решил, что режиссёр совершил ошибку. Тогда Уайлер показал актёру несколько минут кинопроб, и этого хватило, чтобы Хепбёрн очаровала и Грегори Пека.

«Думаю, сперва у меня сложилось впечатление, будто центральным персонажем этой картины будучи. Ф спросил режиссёра: «Ты когда-нибудь видел её в фильмах?» Он сказал: «Позволь тебе кое-что показать». Примерно через две минуты до меня внезапно дошло, что «Рим-

ские каникулы» будут не обо мне, а о принцессе», — рассказал Грегори Пек в документальном фильме 1993 года «Вспоминая Одри Хепбёрн». Пек признался, что звонил агенту и настаивал на том, чтобы на рекламном постере имя актрисы разместили над названием фильма. Это был знак уважения со стороны актёра. «Все на съёмочной площадке были от неё без ума. У неё не бывало промахов», — говорил Пек.



Зрители, смотревшие ленту «Римские каникулы», знают, что снята она в чёрно-белом цвете. Такое решение было принято Уайлером для того, чтобы в центре внимания были история и персонажи, а не место действия. Кроме того, это значительно урезало расходы на производство картины. Тем не менее даже отсутствие красок не смогло спрятать красоты. Атмосфера романтической и солнечной Италии получилась такой реалистичной и запоминающейся, потому что съёмки проходили не в студии, а на натуре в самом Риме.

Это был первый американский фильм, полностью снятый в Италии.

Герой Грегори Пека устроил принцессе Анне экскурсию по прекрасному старинному городу. Среди мест, которые зритель может узнать в картине, — древний Колизей, Пьяцца-делла-Ротонда и Пантеон, Испанская лестница, Палаццо Колонна, знаменитый фонтан Треви, Пьяцца Венеция и многие другие.

Один из забавных эпизодов на съёмках произошёл у античной плиты «Уста Истины», когда Джо засунул руку в статую и, спрятав кисть в рукав пиджака, притворился, будто она откусила ему конечность. Эмоции Одри Хепбёрн, которые зритель видит на экране в этом кадре, настоящие, поскольку в сценарии подобного не было — Грегори Пек и Уильям Уайлер решили разыграть актёрскую.

Хепбёрн много искренне смеялась на площадке, а вот пролить слёзы ей давалось с трудом. Во время съёмки финальной сцены, в которой Анна прощается с Джо, актрисе необходимо было заплакать: момент переснимали много раз, а слёз в глазах молодой артистки так и не было. Чтобы добиться от неё настоящих эмоций, режиссёру пришлось нагнать на неё. К счастью, уловка сработала, и на экране зрители в итоге увидели плачущую принцессу Анну.

«У меня не получилось заплакать. Тогда Уилли подошёл и устроил мне сущий ад. Он спросил: «Ну и как долго нам ещё ждать? всю ночь? Бога ради, неужели ты не можешь запла-

кать? К этому времени ты уже должна понимать суть актёрского мастерства». Я так расстроилась. Он настолько на меня разозлился, что я просто расплакалась. Он отснял это, обнял меня и ушёл», — поделилась воспоминаниями Хепбёрн в интервью.

Картина «Римские каникулы» прославила Одри Хепбёрн на весь мир и дала возможность публике увидеть Грегори Пека в комедийном амплуа. Лента понравилась как экспертам в области кинематографа, так и широкой аудитории.

Милтер Любэн в рецензии на Hollywood Reporter пишет, что картина «Римские каникулы» — это 118 минут чистого развлечения с прекрасной игрой Одри Хепбёрн и Грегори Пека.

«В постановке Уайлера, выполненной с художественной утончённостью и сдержанной ироничностью, «каникулы» превращаются в увлекательное зрелище, которое понравится любой аудитории», — пишет Любэн.

Питер Брэдшоу из The Guardian отмечает харизматичность Пека и Хепбёрн и подчёркивает, что роль принцессы Анны идеально подходит актрисе.

Стеф Грин в обзоре для We Love Cinema пишет, что это тёплая и весёлая картина, а наивная и грациозная Одри Хепбёрн украсила её собой. «Это чистой воды романтическая комедия, снятая с душой и чувством стиля, такая же приятная и ненавязчивая, как шарик джелато летним днём», — считает критик.



В 1954 году успех фильма был подтверждён несколькими весомыми наградами. Картина стала трёхкратным лауреатом кинопремии «Оскар». Одри Хепбёрн получила свою первую статуэтку за лучшую главную роль. Актриса была так взволнована и ошеломлена победой, что нечаянно забыла «Оскар» в дамской комнате. Позже приз всё-таки нашёл свою обладательницу. Фильму также присудили премию за работу художника по костюмам и сценарий.

Помимо «Оскара», за роль принцессы Анны Одри Хепбёрн была удостоена «Золотого глобуса» и награды Британской киноакадемии.

Впоследствии Хепбёрн ещё дважды работала с Уайлером: она снялась в таких его фильмах, как драма «Детский час» и известная комедия «Как украсть миллион». Грегори Пек, в свою очередь, исполнил главную роль в вестерне режиссёра под названием «Большая страна».

Виктория Стаценко



Страничка от Яны Брайловского

I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ / THE MATHEMATICAL EXERCISES

Задача 1. Ученик Вовочка любит решать математические задачи. Известно, что вчера он решил на 11 задач меньше, чем позавчера и на 32 задачи меньше, чем позавчера и сегодня вместе. Сколько задач решил Вовочка сегодня?

Task 1. Student Vovochka likes to solve mathematical problems. It is known that yesterday he solved 11 problems less than the day before yesterday and 32 problems less than the day before yesterday and today together. How many tasks has Vovochka solved today?

Задача 2. После суточного дежурства в больнице доктор решил выспаться и лег в 9 часов вечера. Он должен был к 11 часам утра опять быть в больнице. Поэтому он поставил будильник на 10 часов. Сколько времени пройдет до звонка будильника?

Task 2. After a daily duty in the hospital, the doctor decided to sleep and went to bed at 9 o'clock in the evening. He was supposed to be back at the hospital by 11 o'clock in the morning. So he set the alarm for 10 o'clock. How long will it take before the alarm rings?

II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

Сегодня мы предлагаем для решения две позиции, изображённые на диаграммах 1 и 2, в которых начинают белые.

На первой диаграмме открытое положение белого короля в центре вызывает некоторые беспокойство в связи с возможной на него атакой, в то же время и чёрный король не чувствует себя достаточно

защищённым.

На второй диаграмме подавляющее преимущество белых не вызывает сомнений: три атакующие фигуры белых против незащищённого короля чёрных должны привести к неминуемой победе.

Общее в этих двух позициях – предстоящее откровение несложных непродолжительных комбинационных мотивов. Думаю, что начинающие любители шахмат найдут решения этих задач.

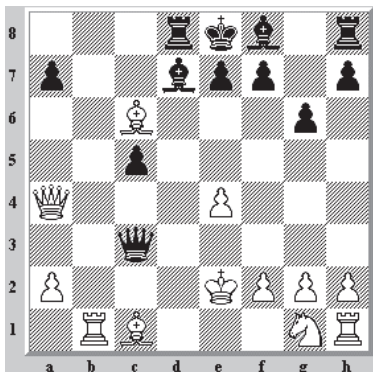


Диаграмма 1

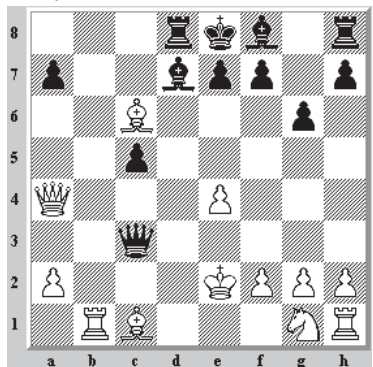


Диаграмма 2

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ №33 I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ

Task 1. Answer: lose because $0.75 \cdot 1.2 \cdot 0.9 \cdot 1.2M = 0.972M$, where M is original weight.

Задача 2. Разбиваем 9 монет на 3 равные группы и кладём по 3 монеты на каждую чашку весов (первое взвешивание); третью группу оставляем в стороне. Возможны 2 случая.

Первый случай. Весы остаются в равновесии; тогда искомая монета – в числе оставленных в стороне. Выбираем из этих трёх оставленных монет любые 2 и кладём по одной на каждую чашку весов (второе взвешивание). Если теперь равновесия не будет, то чашка с фальшивой (более лёгкой) монетой пойдёт вверх; если же останутся в равновесии, то искомая монета третья, не попавшая на весы.

Второй случай. Равновесия нет; следовательно, искомая монета – на той чашке, которая пошла вверх. Таким образом, и в этом случае первое же взвешивание определяет тройку монет, среди которых – искомая. Вторым взвешиванием (также, как и в первом случае) выделяем искомую монету.

Задача 3. Ответ: Глупый, глупый Кондрат! Он один шагал в Ленинград. А ребята с лукошками, с мышками и кошками шли навстречу ему в Кострому.

II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП
Приводим тексты задач №№2380 – 2385 и их решения.
№2380 Kc3,Qd3,Rd1,Rh1,Bd2,Bf

1,a2,b2,c2,f2,g2,h2 (13) - ход белых.
Ke8,Qe5,Ra8,Rh8,Nb8,Ne4,Bc8,Bf8,a7,b7,c6,f7,g7,h7(14)

Решение. 1. Qd8+ Kxd8 2. Bg5+ Kc7 3. Bd8#

№ 2 3 8 1
Kb1,Qh6,Bc4,Nd4,a2,g2,h3 (8) - ход белых.

Kh8,Qb6,Rb8,Rf8,Nd6,Bg7,a6,c7,f5,g6,h7(11)

Решение. 1. Qxg7+ Kxg7 2. Nxf5# №2382 Ke1,Qh8,Rd8,Rh7,Ne8,a3,b2,c5,d2,e3,f2,g2(12) - ход белых.

Kf8,Qe5,Ra8,Rf7,Bd7,Ng8,a6,b7,c6,e6,f5,g7(12)

Решение. 1. Qxg8# Kxg8 2. Nf6# №2383 Kg1,Qg4,Ra1,Re5,Bc3,Bd3,a2,b2,c2,f2,g2,h2 (12) - ход белых.

Kg8,Qh4,Ra8,Rf8,Bc2,Be7,a7,b7,c7,d7,f7,g7,h6(13)

Решение. 1. Qxg7+ Kxg7 2. Rg5# №2384 Kf1,Qh6,Re4,Rf1,Bc2,a2,c4,f6,g2,h2 (10) - ход белых.

Kh8,Qb2,Rd8,Rg8,Nb7,a7,b6,c7,f7,g5,h7(11)

Решение 1. Qxh7+ Kxh7 2. Rh4# №2385 Kg1,Qc2,Re1,Rf1,Be3,Bf5,a3,b2,c4,f2,g3,h2 (12) - ход чёрных.

Kh8,Qh3,Rf3,Bb7,Bd6,a5,b7,c7,d7,e6(9)

Решение 1. ... Qg2+ 2. Kxg2 Rxc3#

Индивидуальные занятия по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

**Call Vlad
215-704-7300**



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON

We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers. Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

**Call Vlad
215-704-7300
for more info**

Дамы и господа, позвольте вас спросить: ваш ребёнок говорит по-русски? Подзреваю, что ваш ответ мне известен заранее:

— Ой, лучше не спрашивайте!

Я вам сочувствую. Я знаю, что это болезненный вопрос. Дети иммигрантов не говорят на языке родителей. Не хотят говорить или не могут говорить — кто их знает? Что поделаешь, их родной язык — английский. Самый родной. Роднее некуда.

Впрочем, не все родители от этого страдают. Многим всё равно. Некоторые даже гордятся:

— Мой Джончик вообще по-русски не говорит! Только по-английски!

Я знал родителей Джончика. Между собой они говорили по-русски, но к своим детям обращались по-английски. Чтоб детям понятнее было. И заодно — чтоб было чем гордиться. Удивительно, но, как выяснилось впоследствии, какой-то рудиментарный запас русских слов всё равно оседал в незамутнённом сознании Джончика.

Всё это было давно. Тогда, во времена нашего знакомства Джон только закончил колледж и нашёл свою первую работу в Канаде, в городе Калгари. И там он впервые пожалел, что не научился от своих родителей говорить по-русски. Вот как это случилось.

Перлы Жванецкого

Лучшее алиби — быть жертвой.

Лучше маленький доллар, чем большое спасибо.

Лучше обед без аппетита, чем аппетит без обеда.

Лучше семь раз покрыться потом, чем один раз инеем!

Лучше длинная живая очередь, чем короткая автоматная.

Лучше с трудом заниматься любовью, чем с любовью заниматься трудом.

Главное — не перейти улицу на тот свет.

Красиво жить не запретишь. Но помешать можно...

Не водите машину быстрее, чем летает ваш ангел-хранитель.

Я слишком быстро вожу машину, чтобы переживать из-за холестерина!

Любого автомобиля хватит до конца жизни, если ездить достаточно тихо.

Чем удобряли, то и выросло.

Все люди братья, но не все по разуму.

Лучше пузо от пива, чем горб от работы.

Лысина — это полянка, вытоптанная мыслями.

Ученье — свет, а неученье — приятный полумрак.

Мысль только тогда мысль, когда её головой думают.

Мало знать себе цену — надо ещё пользоваться спросом.

Если вам долго не звонят родственники или друзья, значит у них всё хорошо.

В историю трудно войти, но легко вляпаться.

Как трудно ползти с гордо поднятой головой!

Обидно, когда твои мечты сбываются у других!

На своих ошибках учатся, на чужих — делают карьеру.

Ничто так не ранит человека, как осколки собственного счастья.

В жизни всегда есть место подвигу. Надо только быть подальше от этого места.

«Костюм Евы» ей очень идет, только ушить нужно кое-где.

Мало найти свое место в жизни, надо найти его первым.

Если человек знает, чего он хочет, значит, он или много знает, или мало хочет.

Пока семь раз отмеришь, другие уже отрежут.

Юмор

О ПОЛЬЗЕ РУССКОГО ЯЗЫКА

В 1988-м году в Калгари проходила зимняя Олимпиада. Весь мир съехался в Канаду, чтобы прикоснуться к этому знаменательному событию. Люди платили бешеные деньги за то, чтобы попасть на стадион и посмотреть на лучших лыжников или конькобежцев мира. А Джону никуда не надо было ехать: он был уже там, в гуще мировых свершений. Но, увы, денег у него не было. Не только бешеных, но и самых обычных, банальных денег. И ему было очень обидно, что он не увидит лучших лыжников и конькобежцев мира.

И тут Джончик проявил свою природную находчивость. Он сообразил, что при таком страшном количестве иностранцев, собравшихся в Калгари, им требуется такое же страшное количество переводчиков. Он пришёл в административный офис олимпиады и предложил свои услуги в качестве русско-английского переводчика.

Конечно, если бы его мама или папа узнали об этом, они бы умерли со смеху. Но в олимпийском офисе людям было не до смеха. Им позарез нужны были переводчики. К тому времени в Калгари было уже довольно много иммигрантов из Советского Союза, которые прекрасно знали русский язык. Но в олимпийском офисе этого не могли оценить. Они не понимали по-русски, зато слышали, как плохо иммигранты говорят по-английски.

И они наняли Джончика, который замечательно говорил по-английски. Они считали, что человек, который так хорошо говорит по-английски, должен так же хорошо говорить по-русски. Они не знали, что его недюжинный русский словарный запас был буквальным, то есть не превышал дюжины слов.

Джончик был счастлив, не подозревая, на что его обрекла собственная находчивость. Его прикомандировали к советской женской команде то ли лыжниц, то ли конькобежек. Эти доблестные атлетки почему-то часто болели, а когда не болели, то ходили по магазинам. И у Джона не оставалось времени смотреть Олимпиаду. Он должен был их постоянно сопровождать — или в больницу, или в магазин.

Однажды у одной спортсменки начались какие-то неприятности по женской линии. То ли преждевременное кровотечение, то ли, наоборот, задержка. Поехал Джон с ней в больницу. Врач эту бедную спортсменку осматрел и спрашивает, разумеется, по-английски:

— Когда у вас последний раз была менструация?

Бедный Джон, конечно, понятия не имеет, как выразить этот интимный вопрос по-русски. Он говорит:

— У тебя... это...

И хочет показать жестом, что именно. Но неудобно.

— У тебя, — говорит, — это... знаешь, что у тебя бывает раз в месяц?

Спортсменка попалась догадливая.

— Знаю, — говорит. — Зарплата.

— Да, — говорит Джон, поскольку слова «зарплата» он тоже не знает. — Это самое, — говорит. — Когда было?

Спортсменка, конечно, не понимает, почему врач её зарплатой интересуется. Но начинает подозревать: не иначе, как заставят платить. У них тут так — капитализм. И ей уже не до её женских проблем. Надо ноги уносить. Она говорит:

— Зарплату нам в этом месяце ещё не выдавали, так что платить мне нечем. И вообще, это неправильно — брать с лю-

Семён Маркович был женат уже в пятый раз. И поэтому в ведьмах он разобрался таки лучше всякой инквизиции!



ОДЕССА ГОВОРИТ!
www.odessa.govorit.ru

дей деньги за лечение. У нас вот, при социализме, нет такого безобразия. У нас медицина совершенно бесплатная.

Из всего этого Джончик понял только два слова — «социализм» и «нет». Он напуган воображением и перевёл так:

— У них при социализме менструации не бывает.

Врач несколько удивился. Но он был человеком либеральных взглядов, и заявление советской спортсменки ещё более укрепило его убеждённости в преимуществе социалистической системы.

Спортсменка, со своей стороны, была так напугана перспективой платить, что её болезнь сразу прошла. На следующий день она уже выступала на соревнованиях и показала хорошие результаты.

Но Джон этого не видел. Как раз в это время у другой спортсменки заболел живот, и её тоже пришлось везти в больницу. Врач теперь попался другой, но, как и прежний, задаёт вопросы. Мало того, что по-английски, но ещё и совершенно неприличные вопросы:

— У вас, — говорит, — есть боли при испражнении?

Тут бедного Джона прямо пот прошиб. Откуда он знает, как эту гадость по-русски выразить? Помучился Джон с минуту и, в конце концов, вспомнил одно русское слово, которое папа с мамой употребляли, когда сердились друг на друга. Говорит:

— Тебе болит, когда говно идёт?

Спортсменка краснеет, но вопроса не понимает. Откуда идёт? Куда идёт? И как оно вообще может ходить? А врач тут уже задаёт следующий вопрос: нет ли у этой спортсменки жидкого стула? Поноса, попросту говоря. Это врачу, может, попросту, а бедному Джону совсем не так просто выразить такую коварную мысль по-русски. Он опять напуган воображением и говорит:

— Говно вода?

Спортсменка совсем сняла от этих паршивых вопросов, но всё равно не понимает, чего от неё хотят. Тогда Джон пускается на хитрость, и, манипулируя теми же двумя словами, ставит вопрос по-другому:

— Вода говно?

Спортсменка, наконец, думает, что поняла вопрос, и говорит:

— Да, — говорит, — вода здесь действительно неважная. Не иначе, как от неё все неприятности.

Джон, конечно, опять недопонял. Вернее, он ничего не понял, кроме слова «да». Так он и перевёл. И, кроме того, ещё от себя добавил, чтобы убедительнее звучало:

— Да, стул у неё никуда не годится. Смотреть не на что. Прямо дерьмо какое-то, а не стул.

Я уж не знаю, какое лечение назначил доктор этой пациентке на основании

Анекдоты

— Внучек, как зовут того немца, от которого я без ума? — Альгеймер, бабушка!

*

Дорогая, давай договоримся: я говорю, что ЭТО очень вкусно, а ты больше ЭТО никогда не готовишь!

*

Вашими бы устами да помолчать...

*

У землян нет денег, чтобы доставить воду в засушливые районы Земли, но есть деньги, чтобы искать воду на Марсе. После этого можно задаться над вопросом: есть ли на Земле разум?

*

Ничто так не ориентирует человека на местности, как поиски туалета.

*

На Москва-реке перевернулся танкер с питьевой водой. Сейчас пятно чистой воды движется к городу...

*

Новости психиатрии: Сейчас в психушках практически перевелись Наполеоны.

Нынешние придурки просто не знают, кто это такой.

*

— Почему вы хотите развестись с мужем?

— У нас разные религиозные взгляды.

*

— А конкретнее?

— Он не признает меня богиней!

*

— Девушка, с вас штраф 200 рублей за оскорбление сотрудника правоохранительных органов.

*

— На тебе 5000 и слушай дальше!

*

Иногда мой кот смотрит на меня, как бы говоря:

«Вот я — кот. А чего добился ты?»

*

Взрослыми становятся, не когда перестают слушать маму, а когда понимают, что мама была права!

*

Быстрее выходных заканчиваются только деньги!

*

Радикулит веселая болезнь — как сидел, так и пошел!

*

Командовать в доме должен кто-то одна...

*

Денег, которые я заработал, хватит мне до конца жизни, если я умру сегодня в 15:00 ...

*

— Будильник звонил?

— Звонил.

— И что?!

— Сказал, что перезвонит.

Джонова перевода, но она, как ни странно, вскоре поправилась, порозовела лицом и вполне удачно выступила на соревнованиях, не посрамив честь своей родины.

В магазинах Джон тоже, конечно, мучился с этими надоедливыми спортсменками, но не так сильно, как в больнице. В магазинах он приучил их, а заодно и сам научился выражать жестами такие тонкие понятия, как размер, цена, цвет и даже оттенок. И они остались вполне довольны друг другом. Вернувшись домой, спортсменки всем рассказывали, какой у них был красивый и высококвалифицированный переводчик-канадец.

А у Джона, представьте, от шока, вызванного этими олимпийскими мучениями, проснулся интерес к языку предков. Он начал с того, что выучил, как по-русски будет «менструация», что, к его удивлению, оказалось совсем нетрудно. Это его воодушевило, и дело пошло. Говорят, теперь он заведует кафедрой русского языка то ли в Гарварде, то ли в Стэнфорде.

Александр Матлин



MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392

Home delivered meals

Вы ещё не у нас?
Значит вы не в курсе где вкусно!!!



**ИМПЕРИЯ
ВКУСОВ
ДЛЯ ВАС**

Королевские концерты
в Филадельфии для наших
клиентов с участием звёзд
мирового масштаба –
это подарок
от Давида Гвинианидзе

Горячая еда ресторанного качества и
свежие молочные продукты

Ежедневная доставка на дом
БЕСПЛАТНО
для людей золотого возраста

Звоните смело, заказывайте еду на пробу
и самостоятельно принимайте решение...

718.200.9044

Вы достойны быть там, где лучше!!!

**ЧИСТКА КОВРОВ
и МЯГКОЙ МЕБЕЛИ**

BEST QUALITY,
GUARANTEED



Уважительное отношение к клиенту

Ковер и мягкая мебель создают дома теплую атмосферу,
хранят уют в жилище.
Вне зависимости от того, соткано ли покрытие вручную
или произведено на фабрике, оно требует
бережного отношения и ухода.
Своевременная профилактическая уборка –
залог долгого срока службы и красоты изделия.

БЫСТРО, ЧИСТО, БЕРЕЖНО. **ДЕМОКРАТИЧНЫЕ ЦЕНЫ**

516-225-0005 **805-300-4289**

Валера (говорю по-русски) Анна (говорю по-английски, по-украински)

Dennis LANDSCAPING 267-608-0013

**Любая помощь вашему дому,
саду, огороду!**



- Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка.
- Завоз плодородной почвы и вывоз мусора.
- Любые виды строительных работ внутри и снаружи дома.
- Кладём shingles roof и ТПО (мягкая крыша)
- Кладём тротуарную плитку

Система скидок. Любой вид оплаты






Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит!

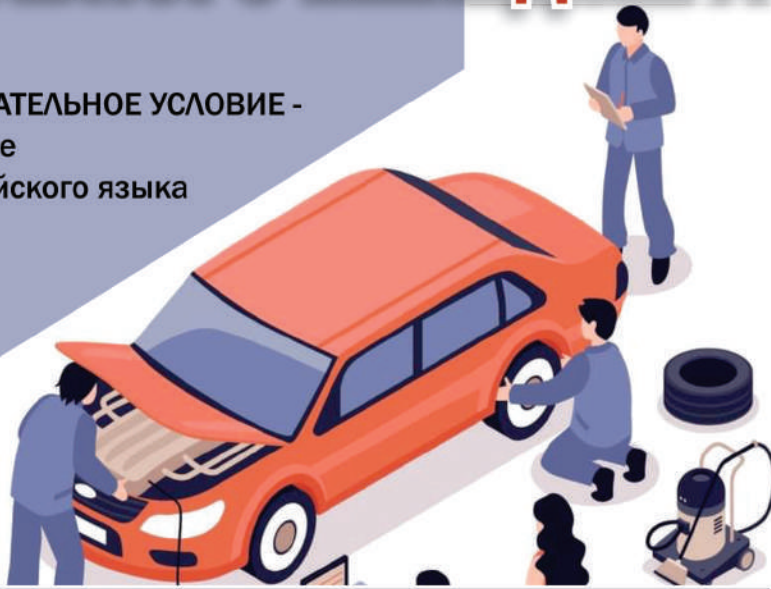
PRESTIGE AUTO SERVICE

Автосервису,
расположенному
в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ -
знание
английского языка



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ
215 774 5100 и 717 701 9244

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

РЕАБИЛИТАЦИОННО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



LIBERTY POINTE

Rehabilitation and Healthcare Center

Специальная программа
для нашей общины

MultiCultural
Russian program

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- говорят по-русски, по-украински и на языках ряда стран бывшего СНГ;
- высокопрофессиональный медицинский персонал;
- диализное отделение;
- сбалансированное питание под наблюдением диетолога;
- специальное отделение для пациентов с потерей памяти и др. расстройствами психики;
- русскоязычные телевизионные каналы.

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СЕРВИС:

- на период реабилитации клиентов после госпиталя и долговременное проживание с уходом;
- на временное пребывание клиента;
- физиотерапия и терапия по восстановлению навыков нормальной жизнедеятельности;
- занятия на родном языке по восстановлению речи, функций по приему пищи и глотанию.

Наш Центр - это каждодневная забота о ваших близких, а для вас - это уверенность в том, что дорогой вам человек получает всесторонний профессиональный уход.

252 Belmont Ave., Doylestown, PA 18901

215-348-2983 Спросите Аллу Волкову.

libertypointerhc.com





13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com



ERIC GASPARYAN
over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Национальный праздник Четвертого июля всегда насыщен фейерверками, пикниками и другими мероприятиями на открытом воздухе, а также концертами и патриотическими речами, фестивалями и историческими реконструкциями.

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

**HOME/AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH
GROUP HEALTH
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING
GARAGE/DEALERS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
APARTMENTS
COMMERCIAL PROPERTIES
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

TRUCKING CO.

**732.757.5343
516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!



25 лет в бизнесе